

Product Information Guide (English)
Produktinformationen (Deutsch)
Guide d'information sur le produit (Français Québécois)
Guide produit (Français)
Handleiding met productinformatie (Nederlands)
Guida informativa sul producto (Istaliano)
Guida informativa del producto (Español)

Guia de Informações do Produto (**Português**)
Termékinformációk – útmutató (**Magyar**)

Příručka k výrobku **(Čeština)** Ürün Bilgi Kılavuzu **(Türkçe)** Informacje o produkcie **(Polski)** 

دليل معلومات المنتج

# ENGLISH

**CAUTION** - **ELECTRIC TOY:** Not recommended for children under 8 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electric shock.

CAUTION - It is recommended that parents examine this toy power supply (transformer) model 000-00004 (US/CAN) or 605-00001 (US/CAN/UK/EU/AUS) periodically for conditions that may result in risk of fire, electric shock, or injury to persons (such as damage to the output cord, blades, housing, or other parts) and in the event of such conditions, the transformer should not be used until properly repaired. Do not allow children to play with the transformer - it is not allow.

**CAUTION** - Do not attempt to charge non-rechargeable batteries with the provided power adapter (transformer). Attempting to charge a nonrechargeable battery can cause an explosion and/or fire.

**CAUTION** - Battery is only to be charged by adults or by children at least 8 years old.

**WARNING:** To avoid damage or injury, charge only with an Anki provided power adapter (transformer) and cable.

#### TRANSFORMER DETAILS:

Anki, Inc.

Model Number: PSA10F-050Q

INPUT: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

OUTPUT: 5V === 2000mA

**WARNING:** Do not step on track pieces. The surface is slippery and it may shift underfoot, which could cause you to slip and fall.

**WARNING:** Anki OVERDRIVE $^{\text{TM}}$  and its accessories may contain small parts, which can present a choking hazard to small children. Keep such parts away from small children.

WARNING: Choking Hazard - Small Parts

NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

**WARNING:** This product contains small magnets. Swallowed magnets can stick together across intestines causing serious infections or death. Seek immediate medical attention if magnets are swallowed or inhaled.

WARNING: Long cable. Strangulation hazard.

WARNING: If you have epilepsy or have had seizures or other unusual reactions to flashing lights or patterns, consult a doctor befor playing mixed-reality games (combined video and physical games)

FCC Compliance: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to connect the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## RESPONSIBLE PARTY FOR FCC MATTERS:

Anki, Inc. Attn: FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA This device complies with industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canada ICES-003.



#### CE COMPLIANCE STATEMENT

This product complies with the requirements of European Directives. For more details on compliance, visit anki.com/support.

#### BATTERY INFORMATION

Each Anki OVERDRIVE™ Supercar has a lithium polymer battery, which should only be recharged using the included power cord and charging platform. Attempting to remove the rechargeable battery will void the warranty and may result in injury.

Protect the environment by not disposing of this product with household waste. Do not dispose of this product in a fire. The rechargeable lithium battery inside may explode or leak. Check your local authority for recycling advice and facilities. Disposal, recycling, and other environmental information related to Anki OVERDRIVE™ can be found online at: anki.com/support or http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries.



# EUROPEAN UNION - DISPOSAL INFORMATION

The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

For alternate translations of these instructions and updates to regulatory information, visit anki.com/support.

#### MAINTENANCE

Anki OVERDRIVE track pieces are made of High Impact Polystyrene. To clean the FlexTrack pieces, use one of the following:

- 1. water and clean sponge
- 2. non-sticky lint remover
- 3. microfiber cloth

When cleaning the tracks with water and clean sponge, always dry the track with a microfiber cloth. Be sure to clean the entire surface of the tracks instead of just cleaning the racing surface.

Do not use abrasive cleaners, soap, chemicals, or scrub pads, this will irreparably damage the track.

Once unpackaged, do not expose tracks to high temperature conditions such as direct sun light or hot car interiors. For best results, use indoors only.

For best experience, we recommend cleaning the tracks before and after playing Anki OVERDRIVE™.

## TO CLEAN ANKI OVERDRIVE CARS, FOLLOW THESE STEPS

- Open the tire cleaner pad that came in the Starter Kit, roll the tires on the pad several times.
- 2. Flip the car over and locate the sensor.
- 3. Remove any dust or debris from the sensor using a cotton swab.

Do not use any chemicals such as rubbing alcohol, or any cleaning products.

#### WARRANTY

Your purchase of Anki OVERDRIVE comes with a one-year limited warranty in US and UK, and a two-year limited warranty in the EU. The warranty covers against manufacturing defects. It does not cover abuse, alteration, theft, loss, unauthorized and/or unreasonable use, or normal "wear and tear." During the warranty period, Anki will make sole determination of a defect. If Anki determines a defect, Anki, at its sole discretion, will repair or replace the defective part or product with a comparable part. This does not affect your statutory rights. For full details, safety updates, or support, see anki. com/support.

#### SUPPORT

US: (877) 721-ANKI | UK: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Germany: +49 69 899 14883

Keep these instructions for future reference as they contain important information. For warranty details and updates to regulatory information, visit anki.com/support.

# QN\$1. © 2016 Anki, Inc. All rights reserved.

Anki, Anki OVERDRIVE, and the Anki and Anki OVERDRIVE logos are registered trademarks of Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

Amazon and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play™ is a trademark of Google Inc.

Designed in San Francisco.

Made in China















lot suitable for children under 36 months of age.

# DEUTSCH

VORSICHT – ELEKTRISCHES SPIELZEUG: Nicht empfohlen für Kinder unter 8 Jahren. Wie alle elektrischen Produkte muss es sachgemäß verwendet werden, um Stromschläge zu vermeiden.

VORSICHT – Es wird empfohlen, dass Eltern das mitgelieferte Netzteil (Modellin: 000-00004 (US/CAN) bzw. 605-00001 (US/CAN) VA/US/LV (MOS) regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen, die ein Risiko auf Brände, Stromschläge oder Verletzungen darstellen (z. B. Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse oder an anderen Teilen). Bei einer solchen Beschädigung darf das Netzteil erst nach einer fachmännischen Reparatur wieder verwendet werden. Erlauben Sie Ihren Kindern nicht, mit dem Netzteil zu spielen – es ist kein Spielzeug.

VORSICHT – Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien mit dem mitgelieferten Netzteil aufzuladen. Der Versuch, nicht wiederaufladbare Batterien wiederaufzuladen, kann zu einer Explosion und/oder Feuer führen.

**VORSICHT** – Der Akkumulator darf nur von Erwachsenen oder Kindern von mindestens 8 Jahren wiederaufgeladen werden.

WARNUNG: Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie zum Aufladen nur das von Anki bereitgestellte Netzteil und Kabel.

## NETZTEIL - TECHNISCHE DATEN:

Anki, Inc.

Modellnummer: PSA10F-050Q

EINGANG: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

AUSGANG: 5V --- 2000mA

**WARNUNG:** Treten Sie nicht auf die Teile der Rennstrecke. Sie sind glatt und könnten verrutschen, sodass Sie ausrutschen und stürzen könnten.

WARNUNG: Anki OVERDRIVE™ und Zubehör können verschluckbare Kleinteile enthalten, die aufgrund von Erstickungsgefahr für Kleinkinder nicht geeignet sind. Halten Sie derartige Teile von Kleinkindern fern.

# WARNUNG: Kleinteile - Erstickungsgefahr

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren

## NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN.

WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können sich im Körper zusammenfügen und zu schweren Infektionen oder zum Tod führen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden.

WARNUNG: Langes Kabel. Strangulationsgefahr.

WARNUNG: Wenn Sie an Epilepsie leiden oder zu einem früheren Zeitpunkt bereits mit Anfällen oder auf andere ungewöhnliche Weise auf blinkende Lichter oder Lichtmuster reagiert haben, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie ein Mixed-Reality Game (eine Kombination aus Videospiel und physischem Sojell spielen.

FCC-Konformität: Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Funkstörungen verursachen, und (2) dieses Gerät darf durch empfangene Funkstörungen nicht beschädigt werden, auch nicht durch Funkstörungen, die unvorhergesehenen Betrieb verursachen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, entsprechend Teil 15 der FCC-Regeln. Dieses Gernzwerte dienen dem Schutz vor schädlichen Funkstörungen beim Betrieb in einem Wohnumfeld. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und emtitiet möglicherweise Funkfrequenzenergie, und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installliert wird, den Funkverkehr stören. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei bestimmten installationen nicht dennoch Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Einund Ausschalten des Gerät stesgestellt werden kann, wird empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu habeban:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Ort.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
   Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die sich nicht im gleichen Stromkreis wie der Empfänger befindet.
- Wenden Sie sich für Unterstützung an den Verkäufer oder einen erfahrenen Radio- oder TV-Techniker.

WARNUNG: Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der Partei genehmigt wurden, die für die Einhaltung dieser Bestimmungen zuständig ist, können bewirken, dass der Benutzer das Gerät nicht mehr betreiben darf.

## FÜR FCC-ANGELEGENHEITEN ZUSTÄNDIGE PARTEI:

Anki, Inc. z. Hd.: FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco. CA 94105. USA

Dieses Gerät entspricht dem/den lizenzfreien RSS-Standard(s) des kanadischen Ministeriums für Industrie (Industry Canada). Der Betrieb unterliet den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und (2) dieses Gerät darf durch Funkstörungen nicht beschädigt werden, auch nicht durch Funkstörungen nicht beschädigt werden, auch nicht durch Funkstörungen nicht beschädigt werden, auch nicht durch Funkstörungen, die unvohrerbesehenen Betrieb verursachen.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm



## CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen europäischer Richtlinien. Weitere Einzelheiten zur Konformität finden Sie unter anki.com/support.

## HINWEISE ZUM AKKUMULATOR

Jedes Supercar von Anki OVERDRIVE<sup>TM</sup> besitzt einen Lithium-Polymer-Akkumulator, der nur mit dem enthaltenen Stromkabel und der Ladeplattform aufgeladen werden darf. Der Versuch, den wiederaufladbaren Akkumulator zu entfernen, lässt die Garantie erlöschen und kann zu Verletzungen führen.

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Verbrennen Sie dieses Produkt nicht. Der enthaltene wiederaufladbare Lithium-Akkumulator könnte explodieren oder auslaufen. Informationen zu Recycling und Wertstoffhöfen erhalten Sie ei zuständigen Stellen vor Ort. Angaben zu Entsorgung, Recycling und weitere umweltbezogene Informationen zu Anki OVERDRIVE™ erhalten Sie online unter anki.com/support oder http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries.



#### EUROPÄISCHE UNION - ANGABEN ZUR ENTSORGUNG

Das oben stehende Symbol bedeutet, dass diesese Produkt gemäß örtlichen Gesetzen und Vorschriften nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn dieses Produkt entsorgt werden muss, bringen Sie es an eine von den örtlichen Behörden ausgewiesene Sammelstelle. Bei einigen Sammelstellen können Produkte unentgeltlich abgegeben werden. Das getrennte Sammeln und Wiederverwerten Ihrer entsorgten Produkte trägt zum Erhalt natürlicher Ressourcen bei und gewährleistet, dass sie auf gesundheits- und umweltschonende Weise wiederverwertet werden. Heben Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf, da sie wichtige Angaben enthält.

Andere Sprachfassungen dieser Anleitung und aktualisierte gesetzlich vorgeschriebene Informationen finden <u>Sie auf</u> anki.com/support

#### PFLEGE

Die Streckenabschnitte von Anki OVERDRIVE bestehen aus schlagfestem Polystyrol. Verwenden Sie zum Reinigen der FlexTrack-Bahnstücke nur eines der folgenden Mittel:

- Wasser und einen sauberen Schwamm
- 2. nicht klebende Fusselrolle
- 3. Mikrofasertuch

Wenn Sie die Strecke mit Wasser und einem sauberen Schwamm reinigen, trockenen Sie sie anschließend immer mit einem Mikrofasertuch ab. Reinigen Sie stets die gesamte Oberfläche der Streckenabschnitte anstatt nur den befahrenen Teil

Verwenden Sie keine Scheuermittel, Seife, Chemikalien oder Scheuerschwämme, da dies die Strecke irreparabel beschädigt.

Schützen Sie die Streckenabschnitte nach dem Auspacken vor hohen Temperaturen, die beispielsweise durch direkte Sonneneinstrahlung oder in Fahrzeuginnenräumen entstehen können. Verwenden Sie das Produkt für das beste Ergebnis nur in geschlossenen Räumen.

Für das beste Fahrerlebnis empfehlen wir, die Strecke vor und nach dem Spielen von Anki OVERDRIVE™ zu reinigen.

## REINIGEN SIE DIE AUTOS VON ANKI OVERDRIVE™ WIE FOLGT:

- Breiten Sie das Reifenreinigungstuch aus, das im Starterkit enthalten war, und rollen Sie die Reifen mehrmals über das Tuch.
- 2. Drehen Sie das Auto um, und suchen Sie nach dem Sensor.
- Entfernen Sie mit einem Wattestäbchen Staub und Fussel von dem Sensor.

Verwenden Sie keinerlei Chemikalien wie etwa Reinigungsalkohol oder andere Reinigungsmittel.

## GARANTIE

Mit Ihrem Kauf von Anki ÖVERDRIVE erhalten Sie ein Jahr beschränkte Garantie in den USA und dem Vereinigten Königreich oder zwei Jahre beschränkte Garantie in der EU. Die Garantie greift bei Fabrikationsfehlern. Sie gilt nicht bei unsachgemäßem Gebrauch, Veränderung, Diebstahl, Verlust, unautorisierter und/ oder unangemessener Nutzung oder normalem Verschleiß. Innerhalb des Gewährleistungszeitraums obliegt es allein Anki, einen Defekt feststustellen. Wenn Anki einen Defekt feststellt, wird Anki das defekte Bauteil oder Produkt nach eigenem Ermessen reparieren oder durch ein vergleichbares Teil ersetzen. Dies hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich verbrieften Rechte. Alle weiteren Einzelheiten sowie aktuelle Informationen zu Sicherheit und Support erhalten Sie unter ankic com/support.

#### SUPPORT

USA: (877) 721-ANKI | UK: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 |
Deutschland: +49 69 899 14883

Heben Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf, da sie wichtige Angaben enthält. Angaben zur Garantie und aktuelle gesetzlich vorgeschriebene Informationen finden Sie unter anki.com/support.

QN\$1... © 2016 Anki, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Anki, Anki OVERDRIVE sowie die Anki- und Anki OVERDRIVE-Logos sind Marken von Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

Amazon und das Amazon-Logo sind Warenzeichen von Amazon.com, Inc. oder eines seiner verbundenen Unternehmen.

App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Google Play $^{\text{TM}}$  ist eine Marke von Google Inc.

Entworfen in San Francisco. Hergestellt in China.















Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren

# FRANÇAIS QUÉBÉCOIS

ATTENTION - JOUET ÉLECTRIQUE : Ce jouet n'est pas recommandé pour les enfants âgés de moins de huit ans. Comme pour tous les produits électriques, des précautions doivent être prises lors de la manipulation et de l'utilisation du jouet afin d'éviter les décharges électriques.

ATTENTION – Il est recommandé que les parents examinent régulièrement le bloc d'alimentation (transformateur) de modèle 0000004 (É-U./CAN) ou 605-0000 (É-U./CAN/GB/UE/AU) de ce jouet afin de repérer la présence de dommages (au cordon électrique, aux lames, au boîtier ou à d'autres pièces) pouvant entraîner un risque d'incendie, de décharges électriques ou de blessures et, le cas échéant, qu'ils le fassent réparer avant de l'utiliser à nouveau. Ne pas laisser les enfants jouer avec le transformateur, ce n'est pas un jouet.

ATTENTION – Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables à l'aide du bloc d'alimentation (transformateur) fourni. Une tentative de recharger une pile non rechargeable pourrait entraîner une explosion ou un incendie

ATTENTION – Les piles doivent uniquement être rechargées par des adultes ou des enfants de huit ans ou plus.

AVERTISSEMENT: Pour éviter les dommages et les blessures, recharger la voiture Anki uniquement à l'aide de l'adaptateur d'alimentation (transformateur) et du câble fournis.

#### RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSFORMATEUR :

Anki, Inc.

Numéro de modèle : PSA10F-050Q

ENTRÉE: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

SORTIE: 5V === 2000mA

AVERTISSEMENT: Ne pas marcher sur les pistes de course. Leur surface est glissante et elles pourraient bouger sous vos pieds, ce qui pourrait vous faire perdre l'équilibre et tomber.

AVERTISSEMENT: Anki OVERDRIVE™ et ses accessoires comportent de petites pièces qui posent un risque d'étouffement pour les jeunes enfants. Garder ces pièces hors de la portée des jeunes enfants.

AVERTISSEMENT: Risque d'étouffement - Petites pièces

#### NE CONVIENT PAS ALIX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS

AVERTISSEMENT: Ce produit contient de petits aimants. Des aimants qui ont été avalés peuvent coller ensemble lorsqu'ils traversent les intestins et causer de graves infections, voire la mort. Demander immédiatement des soins médicaux si des aimants sont avalés ou inhalés.

AVERTISSEMENT : Long câble. Risque de strangulation.

AVERTISSEMENT: Si vous êtes atteint d'épilepsie ou avez eu des convulsions ou d'autres réactions inhabituelles à des lumières ou à des motifs clignotants, consultez un médecin avant de jouer à des jeux de réalité mixte (combinaison de ieux vidéo et physiques).

Conformité aux normes de la FCC: Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est souris aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférence, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reque, même si l'interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et s'est qualifié à l'intérieur des limites acceptables pour un dispositif numérique de classe B conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interfèrence nuisible lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, z'ıl n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait causer d'interférence muisible aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y aura aucune interfèrence dans un endroit donné. Si cet appareil est la cause d'interférence dans un endroit donné. Si cet appareil est la cause d'interférence ansible à la réception d'une radio ou d'une télévision, ce qui peut être déterminé en allument et en éteignant l'appareil, essayer de corriger cette interférence à l'aide de l'une des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou la position de l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit autre que celui du récepteur.
- Contacter le détaillant ou un technicien en radiotélédiffusion

AVERTISSEMENT: Les changements ou modifications à cet appareil qui ne sont pas approuvés expressément par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit que l'utilisateur a d'utiliser cet appareil.

## PARTIE RESPONSABLE DES QUESTIONS RELATIVES À LA FCC :

Anki inc

À l'attention de : FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

Le présent appareil est conforme aux Cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférence, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reque, même si l'interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil numérique de classe B est conforme à la Norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada



# ÉNONCÉ DE CONFORMITÉ CE

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes. Pour en savoir plus sur la conformité du produit, consulter le site anki.com/support.

# RENSEIGNEMENTS SUR LA PILE

Chaque voiture intelligente Anki OVERDRIVE™ est équipée d'une pille à polymère de lithium qui ne devrait être rechargée qu'à l'aide du cordon d'alimentation fourni et d'un socle de recharge. Toute tentative de retirer la pile rechargeable annule la garantie et pourrait causer des blessures. Pour la protection de l'environnement, ne pas jeter ce produit dans les ordures ménagères. Ne pas le jeter au feu, car la pile au lithium rechargeable qu'il contient pourrait exploser ou couler. Consulter les autorités locales pour connaître les exigences et les installations de recyclage. Des renseignements sur l'élimination et le recyclage, ainsi que d'autres renseignements sur l'environnement en lien avec le système Anki OVERDRIVE™ se trouvent à l'adresse anki.com/support ou à http://ec.europa.eu/environment/waste/hasteries.



#### UNION EUROPÉENNE - MODE D'ÉLIMINATION

Le symbole ci-dessus signifie que, selon les lois et les règlements locaux, le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie utile, il faut l'apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Certains points de collecte acceptent les produits sans frais. Le tri et le recyclage du produit au moment de son élimination contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il sera recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Conserver ces instructions pour consultation ultérieure, car elles contiennent des renseignements importants.

Pour consulter d'autres traductions de ces instructions ou des mises à jour quant aux renseignements réglementaires, consulter le site anki.com/support.

## ENTRETIEN

Les pièces de la piste Anki OVERDRIVE sont faites de polystyrène à résistance élevée aux chocs. Trois options s'offrent à vous pour nettoyer les pièces FlexTrack:

- de l'eau et une éponge propre
- 2. une brosse antipeluches non adhésive
- 3. un linge de microfibre

Lors du nettoyage des pistes avec de l'eau et une éponge propre, toujours assécher les pistes à l'aide d'un linge de microfibre. S'assurer de nettoyer toute la surface des pistes, et non pas seulement la surface de course.

Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de savon, de produits chimiques ou de tampons à récurer, car ils causeront des dommages irréparables aux pistes. Une fois qu'elles ont été déballées, ne pas exposer les pistes à de hautes températures; par exemple, ne pas les laisser à la lumière directe du soleil ou à l'intérieur d'une voiture. Pour de meilleurs résultats, utiliser uniquement à l'intérieur.

Pour une expérience optimale, nous recommandons de nettoyer les pistes avant et après leur utilisation pour jouer à Anki OVERDRIVE™.

# POUR NETTOYER LES VOITURES ANKI OVERDRIVE™, SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES :

- Ouvrir le nettoyeur de pneus fourni dans la trousse de départ et faire rouler les pneus sur le coussin à plusieurs reprises.
- 2. Retourner la voiture et repérer le capteur.
- 3. À l'aide d'un coton-tige, retirer la poussière ou les débris qui se trouvent sur le capteur.

Ne pas utiliser de produits chimiques, comme de l'alcool à friction ou tout autre produit de nettoyage.

#### GARANTIF

Votre achat d'Anki OVERDRIVE comprend une garantie limitée d'un an aux États-Unis et au Royaume-Uni, et une garantie limitée de deux ans dans l'Union européenne. Le garantie couvre les défauts de fabrication. Elle ne couvre pas la négligence, les modifications, le vol, la perte, les usages déraisonnables ou non autorisés, ou encore, l'usure normale du produit. Durant la période de garantie, seule Anki peut déterminer si un défaut est présent. Îs Anki procédera à la réparation ou au remplacement de la pièce ou du produit défectueux par une pièce ou un produit similaire, et ce, à son entière discrétion. Cela ne vous prive en rien de vos droits accordés par la loi. Pour obtenir de plus amples renseignements, des mises à jour de sécurité ou du soutien technique, consulter le site anki.com/pupport.

#### SOUTIEN TECHNIQUE:

États-Unis : (877) 721-ANKI | Royaume-Uni : +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Allemagne : +49 69 899 14883

Conserver ces instructions pour consultation ultérieure, car elles contiennent des renseignements importants. Pour des renseignements sur la garantie et des mises à jour concernant la réglementation, visiter le site anki.com/support. **Q∩≺I**..© Anki, Inc., 2014 Tous droits réservés.

Anki, Anki OVERDRIVE et les logos Anki et Anki OVERDRIVE sont des marques de commerce d'Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

Amazon et le logo Amazon sont des marques commerciales d'Amazon. com, Inc. ou de ses affiliés

App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play™ est une marque de commerce de Google Inc.

Produit conçu à San Francisco. Fabriqué en Chine.















Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.

# FRANCAIS

ATTENTION - JOUET ÉLECTRIQUE : non recommandé aux enfants âgés de moins de 8 ans. Comme avec tout appareil électrique, il est recommandé de faire preuve de prudence lors de son utilisation.

ATENTION: il est recommandé aux parents d'examiner périodiquement le transformateur inclus (modèle 000-00004 aux États-Unis et au Canada, ou 605-0001 aux États-Unis, au Canada, au Royaume-Uni, dans l'Union européenne et en Australie), afin de rechercher la présence de dommages (au niveau du câble de sortie, des broches, du boîtier ou d'autres composants) pouvant engendrer incendie, électrocution ou blessures. Si un tel événement se produit, le transformateur ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé. Ne laissez pas un enfant jouer avec le transformateur: il ne s'agit pas d'un jouet

ATTENTION: ne tentez pas de recharger des batteries non rechargeables à l'aide de ce transformateur, auquel cas une explosion et/ou un incendie pourrait se produire.

ATTENTION: la batterie doit uniquement être rechargée par des adultes ou par un enfant âgé d'au moins 8 ans.

AVERTISSEMENT: pour éviter tout dommage ou blessure, procédez au chargement uniquement à l'aide de l'adaptateur secteur et du câble fourni par Anki.

# INFORMATIONS SUR LE TRANSFORMATEUR:

Anki, Inc.

Numéro de modèle : PSA10F-050O

ENTRÉE: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

SORTIE: 5V --- 2000mA

AVERTISSEMENT: ne marchez pas sur le circuit. En effet, sa surface est glissante, pouvant ainsi entraîner des chutes.

AVERTISSEMENT: Anki OVERDRIVE™ et ses accessoires peuvent inclure de petits composants, susceptibles de présenter un risque en cas d'ingestion par de jeunes enfants. Placez-les hors de portée de ces derniers.

**AVERTISSEMENT :** risque d'étouffement dû aux composants de petite taille.

# NON RECOMMANDÉ AUX ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 3 ANS.

AVERTISSEMENT: ce produit inclut des aimants de petite taille. L'ingestion d'aimants est susceptible de provoquer de très graves infections et peut être cause de décès. Contactez immédiatement les secours en cas d'inqestion.

AVERTISSEMENT : risque d'étranglement dû au câble long.

AVERTISSEMENT: si vous souffrez d'épilepsie ou d'autres symptômes liés à une réaction inhabituelle aux lumières stroboscopiques, consultez un médecin avant d'utiliser tout jeu hybride (combinant des éléments physiques et virtuels).

Conformité FCC: cet appareil est conforme à la section 15 des règles FCC. Son utilisation est uniquement possible lorsque les deux conditions suivantes sont respectées: (1) cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible, et (2) il ne doit pas bloquer les potentielles interférences provenant d'autres appareils, y compris celles susceptibles de modifier son fonctionnement.

REMARQUE: cet appareil a fait l'Objet d'une évaluation et est considéré comme conforme aux restrictions applicables à la catégorie des appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles FCC. Ces restrictions permettent de réduire, dans des limites raisonables, les interférences nuisibles. Cet équipement génère, utilise et est susceptible d'émettre des ondes radioélectriques. Celles-ci peuvent, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme, causer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il est cependant possible que, quelle que soit votre installation, des interférences se produisent. Désactivez, puis réactivez cet équipement pour vérifier s'il est la cause d'interférences nuisibles avec les ondes radio ou télévisuelles. Si tel est le cas, le problème peut être résolu de plusieurs manières :

- En réorientant ou en déplacant l'antenne réceptrice :
- En éloignant l'équipement du récepteur ;
- En connectant l'équipement à une prise se trouvant sur un circuit électrique différent de celui utilisé par le récepteur;
- En faisant appel à votre fournisseur ou à un technicien spécialisé.

AVERTISSEMENT : les modifications apportées à ce produit, sans l'accord de l'entité en charge de sa conformité, peuvent mettre fin à toute responsabilité légale de la part d'Anki.

## ENTITÉ RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ AU LABEL FCC : Anki, Inc. À l'attention de :

FCC Liaison

55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada, applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est uniquement possible lorsque les deux conditions suivantes sont respectées: (1) cet appareil ne doit causer aucune interférence, et (2) il ne doit pas bloquer les potentielles interférences provenant d'autres appareils, y compris celles susceptibles de modifier son fonctionnement.

Cet équipement numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES.003



# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Ce produit est conforme aux exigences énoncées par les directives européennes applicables. Pour obtenir des informations supplémentaires sur la conformité, rendez-vous à l'adresse anki.com/support.

# INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Chaque Supercar Anki OVERDRIVE<sup>TM</sup> est dotée d'une batterie au lithium-polymère. Celle-ci doit uniquement être rechargée à l'aide du cordon d'alimentation fourni, et d'une plateforme de chargement. Ne tentez pas de retirer la batterie : la garantie pourrait s'en trouver annulée, et des blessures pourraient survenir.

Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Ne le faites pas brûler. La batterie au lithium pourrait exploser ou fuir. Adressez-vous aux autorités locales pour obtenir des informations sur le processus de recyclage. Rendez-vous à l'adresse http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries pour en savoir plus sur la gestion des déchets, le recyclage et autres considérations environnementales applicables aux produits Anki OVERDRIVE™



# UNION EUROPÉENNE - INFORMATIONS LIÉES À LA GESTION DES DÉCHETS

Le symbole ci-dessus indique que les réglementations applicables à votre région préconisent de traiter ce produit séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus fonctionnel, emmenez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Certains de ces points n'induisent aucun frais. Le recyclage correct de ce produit permet de préserver les ressources naturelles, de protéger l'environnement et d'éviter toute incidence nocive sur le corps humain. Conservez ces instructions pour référence. En effet, elles contiennent des informations importantes.

Pour les consulter dans d'autres langues et vous tenir informé des mises à jour, rendez-vous à l'adresse <u>anki.com/support.</u>

#### ENTRETIEN

Le circuit Anki OVERDRIVE est composé de polystyrène choc. Vous pouvez nettoyer le circuit FlexTrack à l'aide des éléments suivants :

- 1. De l'eau et une éponge propre
- 2. Une brosse à habits antiadhésive
- 3. Un chiffon en microfibres

Après avoir nettoyé la piste avec une éponge mouillée, servez-vous d'un chiffon en microfibres pour l'essuyer. Nettoyez toujours la piste dans son intégralité, et pas seulement les parties directement exposées au passage des voitures.

N'utilisez pas de nettoyants, savons ou produits chimiques abrasifs, ni de tampons à récurer. Ces produits sont en effet susceptibles d'endommager irrémédiablement votre piste. Une fois déballé, le circuit ne doit pas être exposé à des températures élevées, dues par exemple à la lumière directe du soleil ou à l'intérieur d'une voiture stationnée dans un environnement chaud. Pour profiter pleinement de votre produit, il est conseillé de l'utiliser uniquement en intérieur.

Pour bénéficier de performances optimales, il est conseillé de nettoyer la piste avant et après chaque utilisation d'Anki OVERDRIVE™.

# POUR NETTOYER LES VOITURES ANKI OVERDRIVE™, PROCÉDEZ COMME SUIT :

- Ouvrez l'accessoire de nettoyage des pneus fourni avec le kit de démarrage, et faites rouler la voiture plusieurs fois sur celui-ci.
- 2. Retournez la voiture et localisez les capteurs.
- 3. À l'aide d'un coton-tige, retirez toute poussière ou débris du capteur.

N'utilisez pas de produit nettoyant ou chimique (comme l'alcool à friction).

#### GARANTIE

Les clients faisant l'acquisition d'Anki OVERDRIVE aux États-Unis et au Royaume-Uni bénéficient d'une garantie d'un an (deux ans dans l'Union européenne). La garantie couvre tout défaut de fabrication. Elle ne s'applique toutefois pas aux dommages causés par une utilisation inappropriée, des modifications non autorisées ou l'usure normale du produit. Votre appareil n'est pas non plus couvert en cas de perte ou de produit. Votre appareil n'est pas non plus couvert en cas de perte ou de vol. Anki se réserve le droit de déterminer dans quels cas les problèmes relèvent d'un défaut de fabrication. Toute pièce ou produit défectueux pourra alors être remplacé(e) par un elément équivalent, à la discrétion d'Anki. Cela n'a aucune incidence sur vos droits statutaires. Pour obtenir des informations détaillées, consulter les mises à jour de sécurité et profiter d'une assistance, rendez-vous à l'afexese anki.com/support.

## ASSISTANCE

ÉTATS-UNIS : (877) 721-ANKI | ROYAUME-UNI : +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | ALLEMAGNE : +49 69 899 14883

Conservez ces instructions pour référence. En effet, elles contiennent des informations importantes. Pour obtenir des informations détaillées sur la garantie et consulter les mises à jour relatives aux informations réglementaires, rendez-vous à l'adresse anki com/support.

**Q∩≺I** <sub>«©</sub> 2016 Anki, Inc. Tous droits réservés.

Anki, Anki OVERDRIVE, et les logos Anki et Anki OVERDRIVE sont des marques déposées d'Anki, Inc., 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco. CA 94105. USA

App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play™ est une marque déposée de Google Inc.

Développé à San Francisco. Fabriqué en Chine.















Déconseillé aux enfants âgés de moins de 36 mois.

# **NEDERLANDS**

OPGELET: ELEKTRISCH SPEELGOED: niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 8 jaar. Net als bij alle elektrische producten moeten tijdens de bediening en het gebruik voorzorgsmaatregelen worden genomen om elektrische schokken te voorkomen.

OPGELET: ouders worden aanbevolen periodiek te controleren of de voeding van het speelgoed (transformator), model 000-00004 (VS/CAN) of 605-00001 (VS/CAN) vike/EU/AU/S), zich niet in een toestand bewindt die kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsels aan personen (coals schade aan het netsnoer, de schoepen, de behuizing of andere onderdelen). In dergelijke toestand mag de transformator niet worden gebruikt totdat deze naar behoren is gerepareerd. Last kinderen niet soelen met de transformator. Dit is qeen speelgoed.

OPGELET: laad geen niet-herlaadbare batterijen op met de meegeleverde lichtnetadapter (transformator). Als u dit toch probeert, kunt u een explosie en/of brand veroorzaken.

OPGELET: de batterij mag alleen door volwassenen of kinderen ouder dan 8 jaar worden opgeladen.

WAARSCHUWING: laad alleen op met de lichtnetadapter (transformator) en het netsnoer die door Anki zijn meegeleverd om zo schade of letsels te vermijden.

## SPECIFICATIES VAN TRANSFORMATOR:

Anki, Inc.

Modelnummer: PSA10F-050Q INVOER: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

UITVOER: 5V === 2000mA

WAARSCHUWING: stap niet op stukken van de baan. Het oppervlak is glad en verschuift mogelijk onder uw voeten waardoor u kunt uitglijden en vallen.

WAARSCHUWING: Anki OVERDRIVE™ en de bijbehorende accessoires bevatten kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar voor kleine kinderen inhouden. Houd zulke onderdelen uit de buurt van kleine kinderen.

WAARSCHUWING: Risico op verstikking - Kleine onderdelen

NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 3 JAAR.

WAARSCHUWING: dit product bevat kleine magneten. Ingeslikte magneten kunnen elkaar aantrekken in de ingewanden, wat kan leiden tot ernstige infecties of de dood. Raadpleeg onmiddellijk een arts na het inslikken van magneten.

WAARSCHUWING: lang snoer. Risico op verwurging.

WAARSCHUWING: als u epilepsie hebt of aanvallen of andere ongewone reacties hebt gehad op knipperende lichten of lichtpatronen, raadpleegt u een arts alvorens u interreële games speelt (vermenging van video- en fysieke games).

FCC-overeenstemming: Dit apparant is in overeenstemming met paragraaf IS van de FCC-voorschriften. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparant geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparant moet bestand zijn tegen ontvangen interferentie, inclusief interferentie den leiden tot een ongewenste werking.

OPMERKING: dit apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen voor een Klasse B digitaal apparaat, overeenkomstig paragraaf 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn in het leven geroepen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in woningen. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie voor radiocommunicatie veroorzaken. Er kan echter niet worden verzekerd dat interferentie niet zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie voor radio- of televisie-ontvangst veroorzaakt, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd de interferentie te verhelpen door middel van érko fin meerdere van de volgende sougesties:

- Zet de antenne voor de ontvangst in een andere richting of op een andere plaats.
- Zet het apparaat en de ontvanger verder uit elkaar.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact in een ander circuit dan het circuit van de ontvanger.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-specialist voor hulp.

WAARSCHUWING: wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke voor de naleving kunnen het recht van de gebruiker op het gebruik van het apparaat doen vervallen.

## VERANTWOORDELIJKE VOOR FCC-AANGELEGENHEDEN:

Anki, Inc.

Attn: FCC Liaison

55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

Dit apparaat voldoet aan de vergunningvrije Industry Canada RSS-norm(en). De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat geen interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen interferentie, inclusief interferentie die kan leiden tot een ongewenste werking van het apparaat

Dit Klasse B digitaal apparaat voldoet aan Canada ICES-003.



# VERKLARING VAN CE-OVEREENSTEMMING

Dit product voldoet aan de vereisten van de Europese regelgeving. Ga naar anki.com/support voor meer informatie over de naleving van deze richtlijnen.

## BATTERIJ-INFORMATIE

Elke Anki OVERDRIVE<sup>TM</sup> Supercar heeft een lithiumpolymeerbatterij die alleen mag worden opgeladen met het meegeleverde netsnoer en oplaacplatform. Bij verwijdering van de herlaadbare batterij, of elke poging ertoe, vervalt de garantie. Bovendien kan dit leiden tot letzels.

Beschern het milleu door dit product niet weg te gooien bij het huishoudelijke skal. Gooi dit product niet weg in het vuur. De herlaadbare lithiumbatterij in het product kan ontploffen of lekken. Raadpleeg de lokale overheid voor advies over recycling en inzamelipunten. Informatie over het weggooien en recyclen van Anki OVERDRIVE<sup>188</sup>-producten en andere milleu-informatie vindt u online op anki.com/support of http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries



#### EUROPESE UNIE - AFVALVERWERKING

Het bovenstaande symbool geeft aan dat het product in overeenstemming met de lokale wetgeving en voorschriften niet mag worden weggegooid bij het huishoudelijke afval. Aan het einde van de levenadur van dit product benegt u het naar een door de lokale overheid aangewezen inzamelpunt. Sommige inzamelpunten brengen geen kosten in rekening voor de verwerking van producten. De afzonderlijke inzameling en recycling van het product voor de verwerking ervan draagt bij tot de instandhouding van de natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het zo wordt gerecycled dat de gezondheid van de mens en het milieu worden beschermd. Bewaar deze instructies voor latere naslag omdat deze belangrijke informatie bevatten.

Voor andere vertalingen van deze instructies en updates van wettelijke informatie gaat u naar <u>anki.com/support.</u>

#### ONDERHOUD

De stukken van de Anki OVERDRIVE-baan zijn gemaakt uit polystyreen met hoge duurzaamheid. Voor het schoonmaken van de FlexTrackstukken gebruikt u één van het volgende:

- 1. water en een schone spons
- 2. niet-klevende doek om stof en pluis te verwijderen
- 3. microvezeldoek

Wanneer u de baan schoonmaakt met water en een schone spons, moet u deze altijd drogen met een microvezeldoek. Zorg ervoor dat u het gehele oppervlak van de baan schoonmaakt en niet enkel het raceoppervlak.

Gebruik geen schurend schoonmaakmiddel, zeep, chemicaliën of producten om te schrobben. Hiermee kunt u onherstelbare schade aan de baan veroorzaken.

Stel na het uitpakken de banen niet bloot aan hoge temperaturen. Laat deze dus niet liggen in direct zonlicht of hete auto's. Gebruik alleen binnenshuis voor de beste resultaten.

Voor de beste ervaring raden we aan dat u de baan schoonmaakt vóór en na het spelen met Anki OVERDRIVE $^{\text{TM}}$ ..

# VOLG DEZE STAPPEN OM ANKI OVERDRIVE™ SCHOON TE MAKEN:

- Haal uit de Starterkit de meegeleverde mat voor het schoonmaken van de banden, open de mat en rol vervolgens de banden enkele keren op de mat.
- 2. Draai de auto om en zoek de sensor.
- 3. Verwijder stof of vuil van de sensor met behulp van een wattenstaafje.

Gebruik geen chemicaliën zoals ontsmettingsalcohol of schoonmaakoroducten.

#### GARANTIE

Elke ankoop van Anki OVERDRIVE wordt geleverd met een beperkte garantie van één jaar in de VS en het VK en een beperkte garantie van twee jaar in de Europese Unie. De garantie dekt fabricagefouten maar geen misbruik, aanpassingen, diefstal, verlies, niet-toegestaan en/ of onredelijk gebruik, of normale slijtage. Tijdens de garantieperiode bepaalt Anki zelf of er sprake is van een fout. Als Anki een fout vaststelt, zal het naar eigen goeddunken het defecte onderdeel of product repareren of vervangen door een vergelijkbaar onderdeel. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten. Voor volledige informatie, veilloheidsundates of ondersteuning raadoleget u anki.com/support.

#### ONDERSTEUNING

VS: (877) 721-ANKI | VK: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Duitsland: +49 69 899 14883

Bewaar deze instructies voor latere naslag omdat deze belangrijke informatie bevatten. Voor informatie over de garantie en wijzigingen aan gereglementeerde informatie bezoekt u anki.com/support.

Q∩{I... © 2016 Anki, Inc. Alle rechten voorbehouden.

Anki, Anki OVERDRIVE en de Anki- en Anki OVERDRIVE-logo's zijn handelsmerken van Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco. CA 94105. USA

App Store is een dienstmerk van Apple Inc. Google Play™ is een handelsmerk van Google Inc.

Ontworpen in San Francisco. Gemaakt in China.















Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

# ITALIANO

ATTENZIONE - GIOCATTOLO ELETTRICO: Sconsigliato a bambini di età inferiore a 8 anni. Come per tutti i prodotti che fanno uso di elettricità, È necessario osservare alcune precauzioni durante l'uso per evitare scosse elettriche.

ATTENZIONE: si consiglia ai genitori di verificare l'integrità del modello di alimentatore (trasformatore) in uso, 000-0004 (Stati uniti e Canada) o 605-00001 (Stati Uniti, Canada, Regno Unito, UE e Australia), per evitare rischio di incendio, scossa elettrica e lesioni a persone. Controllare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti; in caso di riscontri positivi, il trasformatore non va utilizzato fino a riparazione avventu. Tenerlo quindi fuori dalla portata dei bambini: il trasformatore non è un giocattolo.

ATTENZIONE: non cercare di caricare batterie non ricaricabili nell'alimentatore (trasformatore) in dotazione. Questa operazione comporta un potenziale pericolo di esplosioni e/o incendi.

ATTENZIONE: la batteria può essere ricaricata solamente da adulti o da bambini con età non inferiore a 8 anni.

ATTENZIONE: Per evitare danni a cose o lesioni a persone, effettuare la ricarica solo tramite l'alimentatore (trasformatore) e il cavo forniti in dotazione da Anki.

#### DETTAGLI TRASFORMATORE:

Anki, Inc.

Numero modello: PSA10F-050Q INPUT: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

OUTPUT: 5V --- 2000mA

**ATTENZIONE:** Non camminare sul tracciato. La superficie è scivolosa e far perdere l'equilibrio causando cadute.

ATTENZIONE: Anki OVERDRIVE™ e relativi accessori contengono piccole parti che espongono bambini piccoli al rischio di soffocamento. Tenere tali parti fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE: Pericolo di soffocamento: contiene piccole parti.

## NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI.

ATTENZIONE: Questo prodotto contiene magneti di piccole dimensioni. In caso di ingestione di più magneti, la loro attrazione all'interno degli intestini potrebbe causare gravi infezioni o morte. Se si verifica l'ingestione o l'inalazione dei magneti, rivolgersi immediatamente a un medico.

ATTENZIONE: Cavo lungo. Pericolo di strangolamento.

ATTENZIONE: I soggetti epilettici o con crisi o reazioni inconsuete a luci lampeggianti devono consultare un medico prima di partecipare a giochi parzialmente fisici e parzialmente virtuali.

Conformità alle normative FCC: Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenze, incluse interferenze he potrebbero comprometterne il funzionamenti il funzionamenti.

NOTA: Cuesto dispositivo è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti dei dispositivi digitali di classe B, in conformità alla parte 15 delle normative PCC. Quest limiti sono stati stabilitì per garantire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose all'interno di una zona residenziale. Questo dispositivo genera, utilitiza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità allei estruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non viene fornita alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verifichino interferenze. se questa apparecchiatura divesses provocare interferenze dannose alla ricezione radio-televisiva, eventualità verificabile accendendo e spegnendo l'unità, si consiglia di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito differente da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo per ricevere
  assistanza

ATTENZIONE: Qualsiasi modifica o cambiamento apportato all'unità, se non espressamente approvato dal soggetto responsabile per la conformità, potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio.

# SOGGETTO RESPONSABILE PER LA CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE ECC:

Anki, Inc. All'attenzione di: FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco. CA 94105. USA

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Questo dispositivo digitale di classe B è conforme alla normativa



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle Direttive europee. Per ulteriori dettagli relativi alla conformità, visitare la pagina anki.com/support

# INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Ogni vettura da corsa di Anki OVERDRIVE™ utilizza una batteria a polimeri di litio, da ricarizare esclusivamente con il cavo di alimentazione incluso, presso la piattaforma di ricarica. Il tentativo di rimozione della batteria ricaricabile renderà nulla la garanzia e può causare lesioni.

Proteggi l'ambiente, non gettare questo prodotto nei rifluti comuni. Non gettare questo prodotto nel fuoco. La batteria ricaricabile al litio inclusa può esplodere o presentare perdite. Controlla le norme locali per informazioni su luoghi e regole di riciclaggio. Informazioni sullo smaltimento, sul riciclaggio e sulla protezione ambientale correlate ad Anki OVERDRIVE™ sono accessibili online alle pagine anki.com/support o http://ec.compo.eu/environment/waste/batteries.



#### UNIONE EUROPEA - INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Il simbolo raffigurato in alto indica che il prodotto, in conformità alla legislazione e alle normative locali, non deve essere smaltito assieme agli altri rifluti domestici. Al termine del suo ciclo vitale, è responsabilità dell'utente smaltire il prodotto presso uno dei punti di raccolta istituiti dalle autorità locali. La consegna presso alcuni punti di raccolta è gratuita. La raccolta differenziata e il riciclaggio del prodotto aiutano a preservare le risorse naturali e garantiscono uno smaltimento dei materiali rispettoso della salute umana e dell'ambiente. Queste istruzioni contengono informazioni importanti: conservarle per riferimento futuro.

Se si desidera leggere traduzioni alternative o aggiornamenti alla normative, visitare la pagina anki.com/support.

#### MANUTENZIONE

I pezzi del circuito di Anki OVERDRIVE sono fatti di polistirolo antiurto. Per pulire i moduli della pista FlexTrack, utilizzare uno dei seguenti metodi:

- 1. Spugna pulita e acqua
- 2. Levapelucchi non adesivo
- Panno in microfibra

Quando si procede alla pulizia del circuito con spugna pulita e acqua, asciugare sempre il tracciato con un panno in microfibra Durante la pulizia, agire su tutti i pezzi del tracciato, non solo sul circuito.

Non utilizzare detergenti chimici o sapone né prodotti o spugne abrasive per non provocare danni irreparabili al circuito.

Una volta rimossa la confezione, non esporre i moduli del tracciato a temperature elevate, ad esempio alla luce diretta del sole o all'interno di un'autovettura non climatizzata. Per risultati ottimali, utilizzare la pista in ambienti chiusi.

Per un'esperienza migliore, si consiglia di pulire il tracciato prima e dopo ogni sessione di gioco con Anki OVERDRIVETM.

# PER PULIRE LE VETTURE ANKI OVERDRIVE SEGUIRE LA PROCEDURA INDICATA

- Aprire la pedana per la pulizia delle ruote fornita in dotazione con lo Starter Kit e farvi scorrere più volte la vettura.
- 2. Capovolgere la vettura e individuare il sensore.
- Rimuovere l'eventuale polvere o sporcizia presente sul sensore con un bastoncino cotonato.

Non utilizzare prodotti chimici quali l'alcol denaturato né altri prodotti per la pulizia.

# GARANZIA

Nell'acquisto di Anki OVERDRIVE è inclusa una garanzia limitata di un anno valida negli Stati Uniti e nel Regno Unito e una garanzia limitata di due anni applicabile nell'Unione europea. Tale garanzia copre i difetti di produzione, mentre sono esclusi dalla copertura danni provocati da abuso, alterazione, furto, perdita, uso non autorizzato e/o non ragionevole o normale usura del prodotto. Durante il periodo di garanzia, eventuali difetti saranno valutati e determinati da Anki. Qualora Anki rilevasse un difetto, a sua sola discrezione, provvederà a riparare o sostituire la parte interessata o il prodotto con una parte equivalente. Questa garanzia non pregiudica eventuali diritti sulla sicurezza o assistenza, consultare la pagina anki.com/support.

#### ASSISTENZA

USA: (877) 721-ANKI | GB: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Germania: +49 69 899 14883

Queste istruzioni contengono informazioni importanti: conservarle per riferimento futuro. Per ulteriori informazioni sulla garanzia e aggiornamenti alla normative, visitare la pagina anki.com/support. Q∩⊀I...© 2016 Anki, Inc.Tutti i diritti riservati.

Anki, Anki OVERDRIVE i logo Anki e Anki OVERDRIVE sono marchi commerciali di Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco. CA 94105. USA

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Google Play™ è un marchio commerciale di Google Inc.

Progettato a San Francisco. Fabbricato in Cina.















Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

# **ESPAÑOL**

PRECAUCIÓN - JUGUETE ELÉCTRICO No recomendado para niños menores de 8 años de edad. Al igual que con cualquier otro aparato eléctrico, hay que adoptar precauciones al manipular y utilizarlo, para prevenir descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN: Recomendamos que los padres examinen la fuente de alimentación (transformador) de este juguete, modelo 000-00004 (EE. UU/CAN/RU/UE/AUS) periódicamente para verificar su estado y comprobar si presenta algún riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales (como pueden ser desperfectos en el cable de salida, los terminales, la carcasa u otros componentes). Si se detecta algún problema, no se debe utilizar el transformador hasta que se repare correctamente. No permita que los niños juequen con el transformador: no es un juquete.

PRECAUCIÓN: No intente cargar baterías o pilas no recargables con el adaptador de alimentación (transformador) incluido. Si intenta recargar baterías o pilas no recargables, puede provocar una explosión o correr riesgo de incendio.

PRECAUCIÓN: Cargar la batería debe correr por cuenta de adultos o de niños mayores de 8 años de edad.

ADVERTENCIA: Para evitar daños y lesiones personales, cargue la batería utilizando exclusivamente el adaptador de alimentación (transformador) y el cable suministrados por Anki.

# DETALLES DEL TRANSFORMADOR:

Anki, Inc.

Número de modelo: PSA10F-050Q ENTRADA: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

SALIDA: 5V === 2000mA

ADVERTENCIA: No pise la pista. La superficie es deslizante y puede correr el riesgo de resbalar y caer. ADVERTENCIA: Anki OVERDRIVE™ y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas, que suponen un riesgo de atragantamiento y asfixia para niños de corta edad. Mantenga esas piezas fuera del alcance de los niños más pequeños.

ADVERTENCIA: Peligro de asfixia: piezas pequeñas

## NO ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS.

ADVENTENCIA: Este producto contiene imanes pequeños. En caso de ingerirlos accidentalmente, los imanes pueden atraerse y quedar pegados en los intestinos, provocando infecciones graves e incluso con riesgo mortal. Si alguien ingiere o inhala los imanes, acuda de inmediato a un médico.

ADVERTENCIA: Cable largo. Peligro de estrangulamiento.

ADVERTENCIA: Si sufre de epilepsia o ha experimentado algún ataque epiléptico o reacciones inusuales ante luces o patrones de iluminación parpadeantes, consulte a un médico antes de jugar a juegos de realidad aumentada (juegos que combinan videojuego y juego fisico).

Cumplimiento de la normativa sobre emisiones electromagnéticas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU. (FCC) Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normativas sobre emisiones electromagnéticas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU. (FCQ Su funcionamiento está sujeto a esta dos condiciones: (1) Este dispositivo tiene prohibido provocar interferencias dafiinas y (2) tiene la obligación de aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que pueden provocar un funcionamiento distinto al deseado.

NOTA: Este equipo se ha sometido a ensayos para verificar que cumple con los limites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con las espedificaciones del apartado 15 de las normativas sobre emisiones electromagnéticas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EL ULI. (FCC, Estos limites es han diseñado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dafiinas en el ámbito de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energia de radiofrecuencia. Si no se respestan las instrucciones de instalación y uso, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no es posible garantiza por completo que se eviten totalmente la interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de la señal de radio o televisión (se puede determinar encendiendo y apagando el equipo), recomendamos al usuario que trate de resolver las interferencias adoptando una o varias de las sicuientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito distinto de aquél al que está conectado el dispositivo receptor.
- Consulte al distribuidor, al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia y pídale ayuda.

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones realizados en esta unidad sin la autorización expresa de la parte responsable del cumplimiento de las normativas aplicables podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

PARTE RESPONSABLE PARA LOS TEMAS RELACIONADOS CON LAS NORMATIVAS SOBRE EMISIONES ELECTROMAGNÉTICAS DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES DE EE. UU. (FCC): Anki. Inc.

Attn: FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RS2 del Ministerio de Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo tiene prohibido provocar interferencias y (2) tiene la obligación de aceptar cualquier interferencia, incluidas interferencias que pueden provocar un funcionamiento distinto al deseado.

Este es un aparato digital de Clase B, que cumple con la normativa canadiense ICES-003.



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Este producto cumple con los requisitos de las Directivas Europeas. Si desea informarse en detalle sobre el cumplimiento de las normativas, visite la página web anki.com/support.

## INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Cada uno de los coches Anki OVERDRIKE <sup>IM</sup> Supercar dispone de una batería de polímero de lítio que únicamente se debe recargar mediante el cable de alimentación y la estación de carga proporcionados. Si se intenta extraer la batería recargable, la garantía quedará anulada y se corre el riesgo des sifrir daños.

Proteja el medio ambiente y no deseche este producto junto a los residuos domésticos. No tire este producto al fuego. La batería de litio recargable del Interior podría explotar o verter su contenido al medio ambiente. Infórmese en la autoridad local correspondiente acerca de los consejos y las instalaciones de reciclado. La eliminación, el recidado y demás información medioambiental acerca de Anki OVERDINIE™ puede consultarse en línea en anki.com/suppor o http://ec.europa.eu/enviroment/waste/batteries



#### UNIÓN EUROPEA: INFORMACIÓN SOBRE DESECHO

El símbolo de aquí arriba indica que, de acuerdo con las normas y reglas vigentes localmente, el producto debe desecharse por separado, sin mecclarlo con los demás residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. Algunos de estos puntos de recogida de residuos aceptarán los productos desechados gratuitamente. La recogida por separado y el reciclaje de su producto a lhora de eliminardo contribuirán a la conservación de los recursos naturales y garantizarán que se reciclen los materiales de forma que se protejan la salud humana y el medio ambiente. Guarde estas instrucciones para consultarlas en el flutro; contenen información importante.

Si quiere consultar otras traducciones de estas instrucciones y consultar las actualizaciones sobre la información relativa a las normativas, visite la página web anki.com/support.

#### MANTENIMIENTO

Las pistas de los circuitos de Anki OVERDRIVE están fabricadas con poliestireno de alto impacto. Para limpiar las pistas FlexTrack, puede utilizar los siguientes elementos:

- 1. agua y una esponja limpia
- 2. un plumero, aspirador o similar para eliminar el polvo, sin adhesivo
- 3. un paño de microfibras

Si limpia la pista con agua y esponja, siempre debe secarla después con un paño de microfibras.

Asegúrese de limpiar toda la superficie de la pista, no solo la parte sobre la que corren los coches.

No utilice detergentes agresivos, jabón, productos químicos ni estropajos, ya que podría dañar los tramos de pista de forma irreparable. Una vez desembaladas las pistas, no las exponga a altas temperaturas como las que se alcanzan bajo la luz directa del sol o en el interior de un coche. Para obtener los mejores resultados, úselas solo en interiores.

Si quiere disfrutar al máximo de la competición, le recomendamos que limpie las pistas antes y después de jugar con Anki OVERDRIVE™.

# PARA LIMPIAR LOS COCHES DE ANKI OVERDRIVE, SIGA ESTOS PASOS

- Abra la almohadilla limpiadora para ruedas incluida en el Starter Kit y pase las ruedas del coche sobre la misma, varias veces.
- 2. Dé la vuelta al coche y localice el sensor.
- Elimine la suciedad o el polvo acumulados en el sensor con un bastoncillo de algodón.

No utilice productos químicos como alcohol ni ningún tipo de detergente o limpiador.

## GARANTÍA

Los productos de Anki OVERDRIVE que adquiera incluyen una garantia limitada por plazo de un año en EE. UU. y el Reino Unido, o bien una garantia limitada por plazo de dos años en la UE. La garantia cubre los defectos de fabricación. No cubre el abuso, la alteración, el robo, la pérdida, el uso no autorizado o irrazonable, ni el "uso y desgaster" enormal. Durante el periodo de garantia, Anki determinará exclusivamente si los defectos son tales. Si Anki valida un defecto, reparará o reemplazará, según su criterio exclusivo, la pieza o producto defectuoso por una pieza equiparable. Dicha garantia no afecta en modo alguno a sus derechos legales. Si quiere consultar información detallada, conocer las actualizaciones sobre seguridad o recurira la asistencia para usuarios, visite la pásina weba anki.com/support.

## SERVICIO DE ASISTENCIA

EE. UU.: (877) 721-ANKI | Reino Unido: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Alemania: +49 69 899 14883

Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro; contienen información importante. Si quiere consultar detalles sobre la garantía y conocer las actualizaciones sobre la información relativa a las normativas visite la página web anki.com/support.

**Q∩{I** <sub>\*</sub> © 2016 Anki, Inc. Reservados todos los derechos.

Anki, AnkiOVERDRIVE y los logotipos de Anki y Anki OVERDRIVE son marcas comerciales propiedad de Anki, Inc. 55 2nd Street. 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

App Store es una marca de servicios propiedad de Apple Inc. Google Play™ es una marca comercial propiedad de Google Inc.

Diseñado en San Francisco.















No adecuado para niños menores de 36 meses

# PORTUGUÊS

ATENÇÃO - BRINOUEDO ELETRÓNICO: Não recomendado a crianças com menos de 8 anos de idade. Tal como com todos os produtos eletrónicos, devem ser tomadas as devidas precauções durante o manuseamento e utilização do brinquedo, para evitar a ocorrência de hoque eletrico.

ATENÇÃO - Recomenda-se que os familiares da criança examinem periodicamente a fonte de alimentação (transformador) deste brinquedo, modelo 000-0004 (EUA/CAN) o u 050-0001 (EUA/CAN/ Reino Unido/UE/AUS), relativamente a condições que possam originar risco de incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais (tais como danos materiais no cabo de alimentação, nas lâminas, na caixa ou noutras peças) e, no caso de evidência de tais condições, o transformador não deverá ser utilizado até que esteja devidamente reparado. Não permita que as crianças brinquem com o transformador - não é um brinquedo.

ATENÇÃO - Não tente carregar baterias não carregáveis com o adaptador de energia (transformador) fornecido. A tentativa de carregamento de uma bateria não carregável pode originar uma explosão e/ou um incêndio.

ATENÇÃO - A bateria só deve ser carregada por adultos ou por crianças que tenham pelo menos 8 anos.

AVISO: Para evitar danos materiais ou lesões pessoais, carregue a bateria utilizando apenas o cabo e o adaptador de energia (transformador) fornecidos pela Anki.

## DETALHES DO TRANSFORMADOR:

Anki, Inc.

Número de modelo: PSA10F-050Q ENTRADA: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz SAÍDA: 5V === 2000mA

AVISO: Não tropece em peças da pista. A superfície é escorregadia e poderá ficar no seu caminho e fazê-lo escorregar e cair. AVISO: A OVERDRIVE™ Anki e os seus acessórios poderão conter pequenas peças, o que pode constituir um perigo de asfixia para crianças pequenas. Mantenha essas peças fora do alcance das crianças.

AVISO: Perigo de asfixia - Pecas pequenas

# NÃO RECOMENDADO PARA CRIANÇAS COM IDADE INFERIOR A 3 ANOS.

AVISO: Este produto contém ímanes pequenos. Se forem ingeridos ímanes, estes podem aderir uns aos outros nos intestinos, originando infeções graves ou a morte. No caso de ter engolido ou inalado ímanes, consulte um médico imediatamente.

AVISO: Cabo longo. Perigo de estrangulamento.

AVISO: Se sofrer de epilepsia ou tiver tonturas ou outras reações invulgares na presença de luzes intermitentes ou padrões, consulte um médico antes de jogar jogos de realidade mista (jogos físicos e de vídeo combinados)

Conformidade com a FCC: Este dispositivo está em conformidade com o parágrafo 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não poderá causar interferências nocivas, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, indiundo interferências que possam originar funcionamentos indesejados.

NOTA: Este equipamento foi restado e considerado em conformidade com so limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o parágrafo 15 das regras da FCC. Estes limites são estabelecidos para fornecer proteção adequada contra interferência prejudicial em um ambiente doméstico. Este equipamento ger, utiliza e poda irradiar energia de radiofrequências e, caso não seja installado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nocivas para as comunicações via rácido. No entanto, não há qualquer garantia que tais interferências não possam produzir-se numa instalação particular. Se este equipamento causar interferências graves em receções de rádio ou televisão, o que se pode verificar desligando e ligando o equipamento, encoriga se o utilizador a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das sequintes medidas:

- Reorientar ou mudar a posição da antena de receção.
- Aumentar a distância que separa o equipamento do recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada que tenha um circuito diferente da tomada à qual está ligado o recetor.
- Consultar o revendedor ou pedir ajuda a um profissional técnico de rádio ou televisão.

AVISO: Alterações ou modificações feitas nesta unidade não expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade, poderão anular o direito de utilizador de operar o equipamento.

## ENTIDADE RESPONSÁVEL PELOS ASSUNTOS DA FCC:

Anki, Inc.

A/c: FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

Este dispositivo está em conformidade com norma(s) industriais RSS isentas de licença do Canadá. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não poderá causar interferências, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam originar funcionamentos indesejados do dispositivo.

Este aparelho digital de Classe B digital está em conformidade com a ICES.003 do Canadá



## DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias. Para mais informações sobre conformidade, visite anki.com/support.

## INFORMAÇÃO SOBRE A BATERIA

Cada Supercamo Anki OVERDRIVE<sup>TM</sup> possui uma bateria de polímeros de litio que apenas deve ser recarregada com o cabo de alimentação e a estação de recarga incluidos. Cualquer tentativa de remoção da bateria recarregável anula a garantia e pode provocar lesões.

Proteja o ambiente e não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico. Não elimine este produto com fogo. A bateria de litio recarregiável existente no interior pode explodir ou derramar. Corsulhe as autoridades locais para obter informações sobre a recidagem. Estão disponiveis online informações sobre eliminação, recidagem e outras informações ambientais relacionadas com o Anki OVERDRIVE<sup>TM</sup> em: anki.com/support ou http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries.



## UNIÃO EUROPEIA - INFORMAÇÕES DE ELIMINAÇÃO

O simbolo acima significa que, de acordo com a legislação e as regulamentações locais, o seu produto deverá ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chegar ao fim de sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. Alquis pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente. A coleta separada e reciclagem do seu produto na altura da eliminação, ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que o produto é reciclado de uma maneira que proteja a saúde humana e o meio ambiente. Conserve estas instruções para referência futura, uma vez que contêm informações importantes.

Para obter traduções alternativas destas instruções e atualizações das informações regulamentares, visite <u>anki.com/support.</u>

#### MANUTENÇÃO

As peças da pista OVERDRIVE da Anki são feitas de polistireno de grande resistência ao impacto. Para limpar as peças do FlexTrack, utilize um dos seguintes produtos:

- 1. água e espoja limpa
- 2. removedor de fiapos não aderente
- 3. pano de microfibra

Quando limpar uma pista com uma esponja limpa e água, seque sempre a pista com um pano de microfibra. Certifique-se de que limpa toda a superfície das pistas, e não apenas a superfície de corrida.

Não utilize produtos de limpeza abrasivos, produtos químicos ou esfregões, pois isso danificaria a pista sem possibilidade de reparação.

Depois de desembalar, não exponha as pistas a altas temperaturas como, por exemplo, à luz solar direta ou dentro de um automóvel com o interior quente. Para obter os melhores resultados, utilize as pistas apenas em espaços interiores.

Para uma melhor experiência, recomendamos a limpeza das pistas antes e depois de utilizar o Anki OVERDRIVE™.

# PARA LIMPAR OS CARROS DO ANKI OVERDRIVE™, SIGA OS SEGUINTES PASSOS:

- Abra a almofada de limpeza de rodas que é fornecida com o Kit de Iniciação e role as rodas na almofada várias vezes.
- 2. Vire o carro ao contrário e localize o sensor.
- Remova quaisquer poeiras ou detritos do sensor utilizando uma cotonete.

Não use quaisquer produtos químicos como o álcool ou quaisquer produtos de limpeza.

#### GARANTIA

A aquisição do seu Anki OVERDRIVE inclui uma garantia limitada de 1 ano nos EUA e Reino Unido, e de 2 anos na UE. A garantia cobre defeitos de fabrico. Não cobre abuso, alteração, roubo, perda, uso não autorizado e/ou indevido ou desgaste normal. Durante o período da garantia, a Anki determinar do sefeitos a seu exclusivo critério. Caso a Anki determine um defeito, a mesma, a seu exclusivo critério, procederá à reparação ou substituirá a peça ou o produto com defeito por um equivalente. Isto não afeta os seus direitos previstos pela lei. Para obter mais informações, atualizações de segurança ou apoio técnico, consulte ankicom/support.

## APOIO TÉCNICO

EUA: (877) 721-ANKI | Reino Unido: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Alemanha: +49 69 899 14883

Conserve estas instruções para referência futura, uma vez que contêm informações importantes. Para detalhes da garantia e atualizações das informações regulamentares, visite anki.com/support.

**Q∩{|** <sub>\*</sub> © 2016 Anki, Inc. Todos os direitos reservados.

Anki, Anki OVERDRIVE e os logótipos Anki e Anki OVERDRIVE são marcas comerciais da Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco. CA 94105. USA

App Store é uma marca de serviço da Apple Inc. Google Play™ é uma marca comercial da Google Inc.

Projetado em São Francisco. Fabricado na China.















Não recomendado a crianças com menos de 36 meses de idade

## MAGYAR

FIGYELEM – ELEKTROMOS JÁTÉK: Használata 8 éven aluli gyermekek számára nem ajánlott. Mint minden elektromos termék esetében, az áraműtés megelőzése érdekében, megfelelő óvintézkedések szűkségesek a használat és kezelés során.

FIGYELEM – Javasoljuk, hogy a szülök rendszeresen viszgájlák meg a játek áramforrását 000-0004 (USA/CAN) vagy 605-0001 (USA/CAN) UK/EU/AUS) típusú áramellátását (transzformátor), hogy nincse olyan állapotban, amely tűzet, áraműtést vagy személyi sérülést okozhat (celádul, nem érült-e a kimeneti kábel, az érintkezők, a ház vagy más részei), és ha ilyen állapotban van, a transzformátort nem szabad használni, amíg teljesen meg nem javíják. Ne hagyja, hogy a gyermekek a transzformátorraj látszanák – az nem játék.

FIGYELEM – Ne próbáljon nem újratölthető elemet tölteni a mellékelt hálózati adapterrel (transzformátorral). Ha nem újratölthető elemet próbál tölteni, az robbanást és/vagy tüzet okozhat.

FIGYELEM – Az akkumulátort csak felnőttek vagy legalább 8 éves gyermekek tölthetik.

FIGYELMEZTETÉS: A károsodás és sérülés elkerülése érdekében a töltéshez kizárólag az Anki által biztosított hálózati adaptert (transzformátort) és kábelt használjon.

### A TRANSZFORMÁTOR ADATAI:

Anki, Inc.

Típusszám: PSA10F-050Q

BEMENET: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

KIMENET: 5V === 2000mA

FIGYELMEZTETÉS: Ne lépjen rá a pálya részeire. A felszínük csúszós, és elmozdulhatnak a lába alatt, így Ön megcsúszhat és eleshet.

FIGYELMEZTETÉS: Az Anki OVERDRIVE™ és annak tartozékai kisméretű alikatrészeket tartalmazhatnak, ami kisgyermekek esetében fulladás veszélyével járhat. Tartsa ezeket az alkatrészeket kisgyermekek által el nem érhető helyen.

#### FIGYELMEZTETÉS: Fulladásveszélv – kisméretű alkatrészek

## 3 ÉVEN ALULI GYERMEKEK NEM HASZNÁLHATJÁK.

FIGYELMEZTETÉS: A termék kisméretű mágneseket tartalmaz. A lenyelt mágnesek a belekben összetapadhatnak, ami súlyos fertőzéseket vagy halált okozhat. Mágnesek gyomorba vagy tüdőbe jutása esetén azonnal kérjen orvosi segítséget.

FIGYELMEZTETÉS: Hosszú kábel. Fojtási kockázat.

FIGYELMEZTETÉS: Ha epilepsziás, vagy voltak már rohamai, vagy tapasztalt más szokatlan reakciókat villogó fények vagy mintázatok hatására, kérjen tanácsot orvosától, mielőtt kevert realitású játékokat (kombinált video- és fizikai játékokat) játszana.

FCC-megfelelőség: Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részében ismertetett követelményeknek. A műkötetesésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) Az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) az eszköznek el kell viselnie minden érkező interferenciát, idéértve az esetleg nem kívánatos működést okozó interferenciákat is.

MEGJEGYZÉS: A berendezést teszteték, és az megfelel az FCC szabályzat 15. része szerinti Class B digitális eszközőkre vonatkozó korlátozásoknak. Ezeket a korlátozásokat úgy tervezték, hogy lakókörnyezetben ésszerű védelmet biztosítsanak a káros interferencia ellen. A berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz letre, használ és sugároz, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják arádiókommunkációban káros interferenciá kozhat. Nem garantált azonban, hogy egy adott telepítés során nem jön létre interferencia. Ha a berendezés káros interferenciáz tökz a rádió- vagy televízióvételben, amelyet a berendezés ki-és bekapcsolásával meghatározhat, javasolt, hogy a felhasználó próbálja megszüntetni azt a következő módszerek valamelvíkével.

- Állítsa más irányba vagy helyre a veyőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést olyan hálózati aljzathoz, amely más áramkörhöz tartozik, mint az, amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.
- Segítségért forduljon az eladóhoz vagy egy tapasztalt rádió- vagy tévészerelőhöz

FIGYELMEZTETÉS: A készüléken a megfelelőségért felelős fél kifejezett beleegyezése nélkül végzett változtatások vagy módosítások semmissé tehetik a felhasználó azon jogát, hogy a berendezést működtesse.

## FCC-ÜGYEKBEN FELELŐS FÉL:

Anki, Inc. Attn: FCC Liaison

55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

Ez a berendezés megfelel az iparágra vonatkozó kanadal licencmentes RSS szabványolknak. A műkötettésére a következő két feltélet vonatkozik: (1) Az eszköz nem okozhat interferenciát, és (2) az eszköznek el kell viselnile minden interferenciát, ideértve az esetleg nem kivánatos működést okozó interferenciákat is.

Ez a Class B digitális berendezés megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.



# CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a berendezés megfelel az európai irányelvek követelményeinek. A megfelelőségre vonatkozó további információkért látogasson el az anki.com/support weboldalra.

## AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Minden Anki OVERDRIVE™ szuperautóban lítium-polimer akkumulátor van, amelyet csak a mellékelt tápkábellel és töltőállomással szabad újrátölteni. Ha megpróbálja eltávolítani az akkumulátort, a szavatosság semmissé válik, és sérülést okozhat.

Védje a környezetet azáltal, hogy nem dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Ne dobja a terméket tűzbe. A benne található litiumakkumulátor felrobbanhat vagy szívároghat. Kérjen tanácsot a helyi hatóságoktól az újrahasznosításra és az ehhez kapcsolódó létesítményekre vonatkozóan. Az Anki OVERDRIVE™ termékkel kapcsolatos hulladékkezelési, újrahasznosítási és egyéb környezetvédelmi információkat a következő weboldalakon talál: anki.com/support vagy http://ec.europa.eu/en/prompen/waste/hatterige



#### EURÓPAI UNIÓ - HULLADÉKKEZELÉSI INFORMÁCIÓK

A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi jogszabályok és rendelkezések értelmében a terméket a háztartási hulladéktól elkülönülten kell elhelyezni. Amikor a termék eléri életciklusa végét, vígye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre. Bizonyos gyűjtőhelyek ingyenesen fogadják a termékeket. A termék elkülönült gyűjtőse és újrahasznosítása elősegíti a természeti erfőrorások megőrzését, és biztosítja, hogy azt olyan módon hasznosítsák újra, amely védi az emberi egészséget és a környezetet. Órizze meg ezeket az utasításokat, hogy később is elolvashassa, hiszen fontos információkat tartámaznak.

AZ UTASÍTÁSOK MÁS FORDÍTÁSAINAK ÉS A RENDELETEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK FRISSÍTÉSEINEK ELOLVASÁSÁHOZ LÁTOGASSON EL AZ ANKLCOM/SUPPORT WEBOLDALRA.

#### KARBANTARTÁS

Az Anki OVERDRIVE pályaelemek ütésálló polisztirolból készültek. A FlexTrack pályaelemek tisztításához használja az alábbiak valamelyikét

- 1. víz és tiszta szivacs,
- 2. nem tapadó szöszeltávolító,
- 3. mikroszálas kendő.

Ha a pályát vízzel és tiszta szivaccsal tisztítja, mindig törölje szárazra mikroszálas kendővel. Mindenképp tisztítsa meg a pálya teljes felületét, ne csak a versenyzésre használt felületet.

Ne használjon karcoló tisztítószereket, szappant, vegyszereket vagy kefét, mert ezzel teljesen tönkreteszi a pályát.

Kicsomagolás után ne tegye ki a pályát magas hőmérséklet hatásának, például közvetlen napfénynek vagy felforrósodott autók belsejének. A legjobb eredmény érdekében csak beltérben használja.

A legjobb játékélmény elérése érdekében az javasoljuk, hogy tisztítsa meg a pályát az Anki OVERDRIVE™ használata előtt és után is.

## AZ ANKI OVERDRIVE™ AUTÓINAK TISZTÍTÁSÁHOZ KÖVESSE AZ ALÁBBI LÉPÉSEKET:

- Nyissa ki az indulókészletben kapott keréktisztító párnát, és néhányszor görgesse át rajta a kerekeket.
- 2. Fordítsa fel az autót, és keresse meg az érzékelőt.
- Törölje le a port és a lerakódást az érzékelőről egy gyapjú törlőruhával.

Ne használjon vegyi anyagokat, például alkoholt vagy más tisztítószert.

### JÓTÁLLÁS

Az Anki OVERDRIVE megvásárlásakor az USA-ban és az Egyesült Királyságban egy éves korlátozott garancia, az EU-ban pedig két év korlátozott garancia jár. A garancia a gyártási hibákra vonatkozik. Ne vonatkozik a rongálása, változtatásra, lopásra, elvesztésre, logosulatlan elvagy észervítlen felhasználásra és az általános, elhasználódásra és kopásra". A garanciális időszakban kizárólag az Anki határozza meg, mi számit gyártási hibának. Ha az Anki gyártási hibát állapított meg, az Anki a saját ótntése szerint megjavítja vagy kicseréli a hibás álkartészt vagy terméket egy hasonlóval. Ez az Ön törvény által meghatározott jogált nem befolyásolja. A teljes körű információk, a biztonsági firsístések és a támogatás az anki.com/support weboldalon érhetők el.

#### TÁMOGATÁS

USA: (877) 721-ANKI | Egyesült Királyság: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Németország: +49 69 899 14883

Órizze meg ezeket az utasításokat, hogy később is elolvashassa, hiszen fontos információkat tartalmaznak. A jótállás részleteinek és a rendelkezésekre vonatkozó információk frissítéseinek megismeréséhez látogasson el az anki.com/support weboldalra. **Q∩≺I** .. © 2016 Anki, Inc. Minden jog fenntartva.

Az Anki, az Anki OVERDRIVE és az Anki és az Anki OVERDRIVE emblémák az Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

Az App Store az Apple Inc. bejegyzett szolgáltatásneve. A Google Play™ a Google Inc. védjegye.

Tervezve San Franciscóban. Készült Kínában.















# ČEŠTINA

UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ HRAČKA: Výrobek není doporučen pro děti mladší 8 let. Při manipulaci s elektrickými výrobky a jejich používání je třeba se řídit příslušnými bezpečnostními opatřeními, která pomáhají předcházet úrazům elektrickým proudem.

UPOZONEŇÍ: Doporučujeme rodičům, aby pravidelné kontrolovali odávaný napájeci zdroj (transformátor) model 000-00004 (US/CAN) nebo 605-0001 (US/CANVIK/EU/AUS), zda není ve stavu, kdy by mohl způsobovat rízíko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění osob (např. poškozený kabel, konektory, kryt či jiné díly). V případě, že takový stav zjistite, nepoužívejte transformátor, dokud nebude řádně opraven. Nedovolte dětem, aby si hrály s transformátorem. Nejedná se o hračku.

UPOZORNĚNÍ: Pomocí tohoto napájecího adaptéru (transformátoru) se nepokoušejte nabíjet jednorázové baterie. Při pokusu o nabití jednorázové baterie může dojít k výbuchu nebo vzniku požáru.

**UPOZORNĚNÍ:** Baterii smí nabíjet pouze dospělé osoby nebo děti starší 8 let.

VAROVÁNÍ: Chcete-li předejít vzniku škod nebo poranění, používejte pouze napájecí adaptér (transformátor) a kabel od společnosti Anki.

### ÚDAJE O TRANSFORMÁTORU:

Anki, Inc.

Číslo modelu: PSA10F-050Q

VSTUP: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

VÝSTUP: 5V === 2000mA

VAROVÁNÍ: Nestoupejte na díly dráhy. Povrch je kluzký a pod chodidlem se může posunout. Hrozí nebezpečí uklouznutí a pádu. VAROVÁNÍ: Výrobek Anki OVERDRIVE™ a příslušenství mohou obsahovat malé součásti, které představují riziko udušení pro malé děti. Tyto součásti udržujte mimo dosah malých dětí.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí udušení - malé součásti

#### NEVHODNÉ PRO DĚTI DO 3 I ET

VAROVÁNÍ: Tento výrobek obsahuje malé magnety. Při spolknutí se mohou magnety příchytit k sobě přes vnitřní orgány a způsobit závažnou infekci nebo smrtelné poranění. V případě spolknutí či vdechnutí magnetů urychleně vyhledejte lékařskou pomoc.

VAROVÁNÍ: Dlouhý kabel. Nebezpečí uškrcení.

VAROVÁNÍ: Máte-li epilepsii nebo trpíte záchvaty nebo jinými neobyklými reakcemi na blikající světla nebo obrazy, poraďte se před hraním her se smíšenou realitou (kombinujících video a fyzický pohyb) s lákažem

Soulad s předpisy FCC: Toto zářízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Jeho použití podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) zářízení nesmí způsobovat škodlívá rušení a (2) zařízení musí být odolné vůči veškerému rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí činnost.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle částí 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby poskytovaly příměřenou ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v domácnosti. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysakofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komuníkace. Nelze však zaručít, že při konkrétní instalaci nebude k rušení docházet. Pokud zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televízního vysilání, což lze zjistit vypnutím a zaprutím zařízení, doporučujeme uživatelům pokusit se rušení odstranit pomocí jednoho či vše nášledulicíh o poatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvvšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

VAROVÁNÍ: Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou mít za následek ztrátu oprávnění užívatele k provozování zařízení.

## ZODPOVĚDNÁ STRANA ZA SOULAD S PŘEDPISY FCC:

Anki, Inc. Attn: FCC Liaison

55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

Toto zařízení je v souladu s kanadskými průmyslovými normami RSS pro zařízení nepodléhající licenci. Jeho použítí podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) zařízení musí být odolné vůči veškerému rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí činnost zařízení.

Toto digitální zařízení třídy B je v souladu s kanadskou normou ICES-003.



## CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento produkt je v souladu s požadavky evropských směrnic. Podrobnější informace týkající se shody naleznete na stránkách anki.com/support.

## INFORMACE O BATERIÍCH

Každý výrobek Anki OVERDRIVE™ Supercar obsahuje lithiumpolymerovou baterii, k jejimuž nabíjení je třeba používat pouze dodaný napájecí kabel a nabíjecí stanici. Pokus o vyjmutí nabíjecí baterie má za následek neplatnost záruky a může způsobit poranění.

Chrafite životní prostředí tím, že výrobek nebudete likvídovat s domovním odpadem. Nevhazujte výrobek do ohně. Nabíjecí lithiová baterie uvnitř výrobku může explodovat nebo vytéct. Informace o recylázici a sběrných zařízeních ziskáte od mistnich úřadů. Informace týkající se likvídace, recyláze se ochrany životního prostředí v souvislostí s produktem Anki OVERDRIVE™ naleznete online na stránkách anki.com/suport a http://ec.europa.eu/enviroment/waste/batteries.



## EVROPSKÁ UNIE - INFORMACE O LIKVIDACI

Výše uvedený symbol znamená, že výrobek je třeba v souladu s místnímí předpisy likvídovat oddělené od domovního odpadu. Po uplynutí žixotnosti výrobek odevzdejte na sběrných místech určených místnímí úřady. Některá sběrná místa odebírají výrobky zdarma. Oddělená likvídace a správná recyklace výrobku přispívají k šetrnému zacházení s přírodnímí zdrojí a k ochraně lidského zdraví a životního prostředí. Tyto pokyny obsahují důležité informace, proto je uschovejte pro budoucí potřebu.

Další překlady těchto pokynů a aktuální informace o předpisech naleznete na stránkách anki.com/support.

#### ΙΊDRŽΒΔ

Díly dráhy Anki OVERDRIVE jsou vyrobeny z houževnatého polystyrenu. K čištění součástí dráhy FlexTrack používejte některé z následujících prostředků:

- vodu a čistou houbičku.
- 2. nepřilnavý odstraňovač vláken,
- 3 hadřík z mikrovlákna.

Při čištění dráhy vodou a čistou houbičkou vždy osušte dráhu hadříkem z mikrovlákna. Otřete celý povrch dráhy, nikoli pouze závodní plochu.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, mýdlo, chemikálie ani kartáče, jinak hrozí nenapravitelné poškození dráhy.

Po vybalení nevystavujte součásti dráhy podmínkám s vysokými teplotami, jako například přímému slunečnímu světlu nebo teplu vycházejícímu z horkých vnitřních prostorů vozů. Nejlepších výsledků dosáhnete pouze při používání uvnitř místnosti.

Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, doporučujeme čistit dráhu před hraním i po hraní hry Anki OVERDRIVE™.

## PŘI ČIŠTĚNÍ VOZŮ ANKI OVERDRIVE™ POSTUPUJTE NÁSLEDIJ JÍCÍM ZPŮSOREM:

- Otevřete podložku pro čištění kol, která je součástí Startovací sady, a několikrát koly po ploše přejeďte.
- Obratte vůz a vyhledeite senzor.
- Odstraňte veškerý prach a nečistoty ze senzoru pomocí vatové tyčinky.

Nepoužívejte žádné chemikálie, jako např. líh, ani čisticí prostředky.

#### **7**ΔRΙΙΚΔ

Při zakoupení výrobku Anki OVERDRIVE získáváte omezenou jednoletou záruku v USA a Velké Británii a omezenou dvouletou záruku v zemích EU. Záruka se vztahuje na výrobní vady. Nevztahuje se na nesprávné používání, pozměňování, krádež, ztrátu, neoprávněné a/nebo nepřiměřené používání nebo na běžné opotřebení. Během záruční doby bude o uznání vady rozhodovat výlučné společnost Anki. Pokud se společnost rozhodne uznat vadu, provede na základě svého vlastního uvážení opravu vadného díllu nebo jeho výměnu z srovnatelný díl, případně výměnu celého produktu. Tato záruka nemá vliv na vaše zákonná práva. Úplné podrobnosti, aktuální informace o bezpečnosti a informace o podpoře naleznete na střánkách anki.com/support.

### PODPORA

USA: (877) 721-ANKI | Velká Británie: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Německo: +49 69 899 14883

Tyto pokyny obsahují důležité informace, proto je uschovejte pro budoucí potřebu. Podrobnosti o záruce a aktuální informace o předpisech najdete na stránkách anki.com/support.

**Q∩≺I** ... © 2016 Anki, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Anki, Anki OVERDRIVE a loga Anki a Anki OVERDRIVE jsou ochranné známky společnosti Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

App Store je servisní známka společnosti Apple Inc. Google Play™ je ochranná známka společnosti Google Inc.

Navrženo v San Franciscu. Vyrobeno v Číně.















ýrobek není vhodný pro děti mladší 36 měsíců.

# TÜRKCE

DİKKAT - ELEKTRİKLİ OYUNCAK: 8 yaşın altındaki çocuklar için önerilmez. Tüm elektrikli ürünlerde olduğu gibi taşıma ve kullanım sırasında elektrik çarpmasını önlemek adına önlemlerin alınması gerekir.

DİKKAT - Ebeveynlerin yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanması riski ile sonuçlanabilecek durumlar için (çıkış kablosu, plakalar, muhafaza veya diğer parçalarda hasar gibi) bu oyuncağın güç kaynağı (dönüştürücü) 000-00004 (ABD/KAN) veya 605-00001 (ABD/KAN)VIK/AB/AVU) modelini periyodik olarak incelemlerin erenlir ve bu durumların ortaya çıkması durumunda dönüştürücünün, gerekli şekilde onarılana kadar kullanılmaması gerekir. Çocukların dönüştürücü ile oynamalarına izin vermevir, bu bir ovuncak değildir.

DİKKAT - Yeniden şarj edilebilir olmayan pilleri verilen güç adaptörü (dönüştürücü) ile değiştirmeyi denemeyin. Yeniden şarj edilebilir olmayan bir pilin değiştirilmesinin denenmesi patlamaya ve/veya yangına neden olabilir.

**DİKKAT** - Pil yalnızca yetişkinler ya da en azından 8 yaşında olan cocuklar tarafından değiştirilmelidir.

UYARI: Hasarı ya da yaralanmayı önlemek için yalnızca Anki tarafından sağlanan bir güç adaptörü (dönüstürücü) ve kablo ile değiştirin.

# DÖNÜŞTÜRÜCÜ AYRINTILARI:

Anki, Inc.

Model Numarası: PSA10F-050Q GİRİŞ: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

ÇIKIŞ: 5V === 2000mA

**UYARI:** Ray parçalarına basmayın. Yüzey kaygandır ve kayıp düşmenize neden olacak şekilde ayağınızın altından kayabilir.

UYARI: Anki OVERDRIVE™ ve aksesuarları, küçük çocuklar için boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerebilir. Bu tür parçaları küçük çocuklardan uzak tutun.

UYARI: Boğulma Tehlikesi - Küçük Parçalar

## 3 YAŞIN ALTINDAKI ÇOCUKLAR IÇIN UYGUN DEĞILDIR.

UYARI: Bu ürün, küçük mıknatıslar içerir. Yutulan mıknatıslar, ciddi enfeksiyonlara veya ölüme neden olacak şekilde bağırsaklarda birbirine yapışabilir. Mıknatısların yutulması ya da içe çekilmesi durumunda hemen tibbi yardım alın. UYARI: Uzun kablo. Boğulma tehlikesi.

UYARI: Epilepsi hastasıysanız, nöbetler geçirdiyseniz ya da yanıp sönen ışıklara veya şekillere karşı beklenmedik farklı tepkileriniz varsa, karışık gerçeklik oyunlarını (video ve fiziksel oyunların birleşimi) oynamadan önce bir doktora danısın.

FCC Uyumluluğu: Bu cihaz, FCC Kuralları bölüm 15 ile uyumludur. İşlem, aşağıdaki iki duruma tabidir: (1) bu cihaz tehlikeli enterferansa neden olmayabilir ve (2) bu cihazın, istenmeyen işleme neden olabilecek enterfrans da dahil alınan her türlü enterferansı kabul etmesi gerekir.

NOT: Bu ekipman test edilmiştir ve FCC Kurallan bölüm 15'in yanı sıra B Sınfı dijital bir cihaza ilişkin sınırlarla uyumlu olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir mesken kurulumuda tehlikeli enterferansa karşı makul koruma sağlayacak şekilde tasarlanmışlardır. Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo ilettişimlerinde zararlı enterferansa neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda enterferansın oluşmayacağının bir garantısı de yoktur. Bu ekipmanın, ekipmanı kapatıp açarak belirlenebilecek şekilde radyo veya televizyon alıcılarında zararlı enterferansa neden olması durumunda kullanıcının, enterferansa aşağıdaki önlemlerden bir va da daha fazlası ile bağlamayı denemesi deteklenir:

- Alıcı anteninin yeniden yönlendirilmesi ya da yeniden konumlandırılması.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafenin arttırılması.
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki bir cıkısa bağlanması.
- Yardım için bayiye veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

UYARI: Bu ünitede gerçekleştirilen, uyumdan sorumlu tarafça açık bir şekilde onaylanmamış olan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

### FCC MADDELERINDEN SORUMLU TARAF

Anki, Inc.

Dikkatine: FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

Bu cihaz, endüstri Kanada lisansı ile uyumludur - RSS standardından (standartlarından) muaftır. İşlem, aşağıdaki iki duruma tabidir. (1) bu cihaz tehlikleli enterferansa neden olmayabilir ve (2) bu cihazın, cihazın istenmeyen işlemine neden olabilecek enterfrans da dahil alınan her türlü enterferansı kabul etmesi derekir.

Bu B Sınıfı dijital aparat, Kanada ICES-003 ile uyumludur.



## CE UYUM BILDIRIMI

Bu ürün, Avrupa Direktifleri gereklilikleri ile uyumludur. Uyumluluğa ilişkin daha fazla ayrıntı için şu adresi ziyaret edin: anki.com/support.

### PIL BILGILERI

Her bir Anki OVERDRIVE™ Süper Arabada yalnızca verilen güç kablosu ve şarj etme platformu kullanılarak yeniden şarj edilmesi gereken bir lityum polimer pil bulunur. Yeniden şarj edilebilir pilin çıkarılmasını denemek, garantiyi geçersiz kılacaktır ve yaralanma ile sonuçlanabilir.

Bu ürünü ev atkları ile birlikte atmayarak çevreyi koruyun. Bu ürünü ateşin içine atmayın. Yeniden şarj edilebilir İltyum pilin içi patlayabilir veya sızıntı yapabilir. Geri dönüşüm önerisi ve tesisleri için yerel yetkilinize danışın. Anki OVERDRIVE<sup>™</sup> ile ilişkili atma, geri dönüşüm ve diğer çevresel bilgilere şu adreslerden ulaşılabilir: anki.com/support veya http://ce.europa.eu/environment/waste/dateries.



## AVRUPA BIRLIĞI - ATMA BILGILERI

Yukandaki sembol, yerel yasalar ve yönetmelikler gereğince ürününüzün, ev atıklarından ayrı olarak atılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün kullamın süresi dolduğunda ürünü yerel yetkiller tarafından tanımlanan bir toplama noktasına götürün. Bazı toplama noktaları, ürünleri ücretsiz kabul eder. Atma sırasında ürününürün ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi, dögli akıynalkarın korumasına ve ürünün, insan sağlığını ve çevreyi koruyacak bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlamaya yardımcı olacaktır. Önemli bigiler içerdikleri için bu talilmatları qelecekte kullamnakı üzres saklavın.

# Bu talimatların ve düzenleyici bilgilerde yapılan güncellemelerin alternatif çevirileri için su adresi zivaret edin; anki.com/support.

#### **RAKIM**

Anki OVERDRIVE ray parçaları, Yüksek Etkili Polistirenden yapılmışlardır. FlexTrack parçalarını temizlemek için asağıdakilerden birini kullanın:

- 1. su ve temiz sünger
- kaymayan hav temizleyici
- 3. mikrofiber bez

Rayları su ve temiz sünger ile temizlerken her zaman rayı mikrofiber bir bezle kurulayın. Yalnızca yarış yüzeyi yerine rayların tüm yüzeylerini temizlediğinizden emin olun.

Aşındırıcı temizleyiciler, sabun, kimyasallar veya ovma pedleri kullanmayın; bu, raylarda onarılamayacak hasara neden olacaktır.

Ambalaj açıldığında rayları, doğrudan güneş ışığı ya da sıcak araba iç bölümleri gibi yüksek sıcaklıktaki koşullara maruz bırakmayın. En iyi sonuçlar için yalnızca ç mekanlarda kullanın.

En iyi deneyim için rayları, Anki OVERDRIVE™ ile oynamadan önce ve oynadıktan sonra temizlemenizi öneririz.

## ANKI OVERDRIVE™ ARABALARINI TEMIZLEMEK IÇIN ŞU ADIMLARI UYGULAYIN:

- Başlangıç Kitinde gelen lastik temizleme pedini açın, lastikleri ped üzerinde birkac kez döndürün.
- 2. Arabayı ters döndürün ve sensörün yerini belirleyin.
- Pamuklu bir temizleme bezi kullanarak sensördeki tüm tozu ya da kalıntıyı temizleyin.

Ovma alkolü ya da herhangi bir temizlik ürünü gibi kimyasalların hiçbirini kullanmayın.

#### GARANTI

Satın aldığınız Anki OVERDRIVE, ABD ve İngiltere'de geçerli olan bir yıllık sınırlı garantı ive AB'de geçerli olan iki yıllık garantı ile birlikte gelir. Garantı, üretim kusurlarına ilişkin hususıları kapsar. Yanlış kullanım, değiştirme, hırsızlık, kayıp, yetkisiz ve/veya nedensiz kullanım ya da normal "aşımra ve yırtılmayı" kapsamaz. Garantı üsresi boyunca Anki, bir ksuurun yegane belirleyicisi olacaktır. Anki'nin bir kusuru belirlemesi durumunda yalnızca kendi takdırıne bağlı olarak kusurlu parçayı onarcak ya da ürünü eşdeğeri ile değiştirecektir. Bu sizin yasal haklarınzı etkilemez. Tüm ayrıntılar, güvenlik güncellemeleri veya destek icin su adrese bakın: anki com? Vaspoort.

#### DESTEK

ABD: (877) 721-ANKI | İNGİLTERE: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Almanya: +49 69 899 14883

Önemli bilgiler içerdikleri için bu talimatları gelecekte kullanmak üzere saklayın. Düzenleyici bilgilere ilişkin garanti ayrıntıları ve güncellemeler için anki.com/support adresini ziyaret edin.

Q∩⊀I.. © 2016 Anki, Inc. Tüm hakları saklıdır.

Anki, Anki OVERDRIVE, Anki ve Anki OVERDRIVE logoları Anki, Inc.'in ticari markalarıdır. 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco. CA 94105. USA

App Store, Apple Inc.'in hizmet markasıdır. Google Play™, Google Inc.'in ticari markasıdır.

San Francisco'da tasarlanmıştır. Çin'de üretilmiştir.















36 aylıktan daha küçük çocuklar için uygun değildir.

# POLSKI

PRZESTROGA — ZABAWKA ELEKTRYCZNA: Niezalecana dla dzieci poniżej 8. roku życia. Podobnie jak w przypadku każdego urządzenia elektrycznego podczas obsługi należy zachować ostrożność, aby uniknąć porażenia prądem.

PRZESTROGA — zaleca się, aby rodzice okresowo sprawdzali stan zasilacza (transformatora) tej zabawki (model 000-00004 dla US/CAN lub 605-00001 dla US/CAN/UK/EU/AUS) pod kątem uszkodzeń grożących pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami ciała spowodowanymi na przykład uszkodzeniem kabla zasilającego, bolców, obudowy lub innych części. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie wolno używać transformatora, dopóki nie zostaną one usunięte. Transformator nie jest zabawką, zatem nie wolno dzieciom sie nim bawić.

PRZESTROGA — dostarczonego zasilacza (transformatora) nie wolno używać do ładowania zwykłych baterii. Próba naładowania zwykłej baterii grozi wybuchem i/lub pożarem.

PRZESTROGA — akumulator mogą ładować wyłącznie dorośli lub dzieci powyżej 8. roku życia.

OSTRZEŻENIE: aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń ciała, do ładowania należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza (transformatora) marki Anki wraz z kablem

#### INFORMACJE O TRANSFORMATORZE:

Anki, Inc.

Numer modelu: PSA10F-050Q WEJŚCIE: 100-240V ~ 350mA 50-60Hz

WY.ISCIE: 5V === 2000mA

OSTRZEŻENIE: Nie należy chodzić po elementach toru. Powierzchnia toru jest śliska i może wysunąć się spod nogi, co grozi poślizgnięciem się i upadkiem.

OSTRZEŻENIE: Produkt Anki OVERDRIVE™ i jego akcesoria mogą zawierać drobne części, którymi małe dzieci mogą się udławić. Takie elementy należy trzymać z dala od małych dzieci.

OSTRZEŻENIE: niebezpieczeństwo udławienia — drobne części.

# PRODUKT NIEODPOWIEDNI DLA DZIECI PONIŻEJ 3. ROKU ŻYCIA.

OSTRZEŻENIE: ten produkt zawiera drobne magnesy. W razie połknięcia magnesy mogą się połączyć wewnątrz jelit, co grozi poważną infekcją lub śmiercią. W razie połknięcia magnesów lub ich przedostania sie do tchawicy konieczna iest natychmiastowa pomoc lekarska.

OSTRZEŻENIE: długi kabel. Niebezpieczeństwo uduszenia.

OSTRZEŽENIE: osoby, które cierpią na padaczkę lub miały w przeszłości ataki epileptyczne bądź inne nietypowe reakcje na migoczące świata lub wzory, powinny skonsultować się z lekarzem przed uruchomieniem gry wykorzystującej rzeczywistość mieszaną (łączącej elementy gier wideo i fizycznych).

Zgodność FCC: niniejsze urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC. Użytkowanie jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

UWAGA: niniejsze urządzenie zostało poddane testom, które wykazały, że mieści się ono w limitach określonych w przypadku urządzenia cyfrowego klasy B w części 15 przepisów PCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnego poziomu ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami przy użytkowaniu w warunkach domowych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i potencjalnie wypromieniowuje energię na częstotliwościach radiowych, więc jego nieprawidłowa instalacja lub eksploatacja mogą powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Nie ma jednak żadnej gwarancji, że w konkretnej instalacja nie będą występować żadne zakłócenia. Jeśli ininiejsze urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia obliour sygnahu radiowego lub telewizyjnego (co można sprawdzić, wyłączając urządzenie i ponownie je włączając), można spróbować następujących metod skorygowania zakłóceń:

- Przestawić antene odbiorczą lub ustaw ją w innym kierunku.
- Zwiekszyć odległość miedzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka sieciowego znajdującego się na innym obwodzie niż gniazdko, do którego podłączony jest odbiornik.
- Zasiegnąć porady sprzedawcy lub doświadczonego technika RTV.

OSTRZEŻENIE: zmodyfikowanie urządzenia w sposób niedopuszczony przez podmiot odpowiedzialny za zgodność z przepisami może spowodować unieważnienie prawa użytkownika do eksploatacji urządzenia.

## PODMIOT ODPOWIEDZIALNY ZA KWESTIE FCC

Anki, Inc. Do: FCC Liaison 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania standardów Industry Canada w przypadku urządzeń niepodlegających licencjonowaniu. Użytkowanie jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepozadane dziłalanie.

Niniejsze urządzenie cyfrowe klasy B spełnia wymagania normy Canada ICES-003.



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektyw europejskich. Dalsze informacje na temat zgodności z przepisami można znaleźć na stronie anki.com/support.

## INFORMACJE O AKUMULATORACH

Każdy pojazd Anki OVERDRIVE <sup>IM</sup> Supercar zawiera akumulator litowopolimerowy, który należy ładować wyłącznie za pomocą dołączonego kabla zasilającego i platformy ładowania. Próba wyjęcia akumulatora będzie skutkować unieważnieniem gwarancji i może spowodować obrażenia ciała.

Chroń środowisko — nie wyrzucaj tego produktu wraz z odpadami domowymi. Produktu nie wolno wrzucać do ognia. Grozi to wybuchem znajdującego się wemyatrz akumulatora litowogo lub wyciekiem jego zawartości. Informacje na temat sposobu utylizacji i najbliższego punktu zbiórki można uzyskać od władz lokalnych. Informacje o utylizacji, recyklingu i Innych kwestiach ekologicznych związanych z produktem Anki OVERDRIVE™ można znaleźć w Internecie na stronach anki.com/support i http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries.



## UNIA EUROPEJSKA - INFORMACJE O UTYLIZACJI

Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami produkt nie może być wyrzucany wraz z odpadami domowymi. Zużyty produkt należy przekazać do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne. W niektórych punktach zbiórki produkty są przyjmowane bezpłatnie. Osobna zbiórka zużytego produktu pozwoli oszczędzać zasoby naturalne i zapewnić jego recykling w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzkiego i środowiska. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje i należy ja zachować na przyszłoski.

Inne wersje językowe instrukcji i najnowsze informacje o zgodności z przepisami można znaleźć na stronie anki.com/support.

## KONSERWACJA

Elementy toru Anki OVERDRIVE są wykonane z wytrzymałego polistyrenu. Do czyszczenia elementów toru FlexTrack nadają się:

- Czysta, wilgotna gąbka.
- 2. Szczotka do usuwania włókien z ubrania.
- Ściereczka z mikrofibry.

Po przetarciu toru wilgotną gąbką trzeba go zawsze wytrzeć do sucha ściereczką z mikrofibry. Należy czyścić całą powierzchnię torów, a nie tylko obszar jazdy.

Nie wolno używać mleczka czyszczącego, mydła, środków chemicznych ani szorstkich czyścików, gdyż grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem toru.

Po rozpakowaniu elementów toru nie wolno wystawiać ich na ciałanie wysokich temperatur, np. nie pozostawiać w bezpośrednio nasłonecznionym miejscu czy w nagrzanym wnętrzu samochodu. Aby uzyskać optymalne rezultaty, z produktu należy korzystać wewnątrz pomieszczeń.

Aby wyścig zawsze przebiegał sprawnie, zalecamy czyszczenie torów przed każdym rozpoczęciem zabawy z Anki OVERDRIVE™ i po jej zakończeniu.

### INSTRUKCJE CZYSZCZENIA SAMOCHODÓW ANKI OVERDRIVE™:

- Otwórz dostarczoną w zestawie startowym poduszeczkę do czyszczenia opon i kilka razy przejedź po niej oponami.
- 2. Odwróć samochód i znajdź czujnik.
- Przy użyciu patyczka higienicznego usuń z czujnika kurz i inne zanieczyszczenia.

Nie wolno używać żadnych środków chemicznych (np. spirytusu technicznego) ani produktów czyszczących.

#### **GWARANCJA**

Zakupiony produkt Anki OVERDRIVE jest objęty roczną gwarancją ograniczoną w Stanach Zjednoczonych i w Wielkiej Brytanii, a dwuletnią gwarancją ograniczoną na terenie UE. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Nie obejmuje natomiast niewłaściwego obchodzenia się z produktem, jego modylikacji, kraźdieży, utraty, nieuprawnionego Vlub nierozagdnego użycia oraz normalnego zużywania się elementów. W okresie obowiązwania gwarancji firma Anki okona samodzielnej klasyfikacji wady. W przypadku stwierdzenia wady firma Anki według własnego uznania zdecyduje o naprawie lub wymianie wadliwej części lub produktu na odpowiednik. Gwarancja jest niezależna od innych praw konsumenta. Szczegółowe informacje o produkcie, bezpieczeństwie i obsłudze techniznej można znajeźć na stronie anki. com/support.

#### OBSHIGA TECHNICZNA:

Stany Zjednoczone: (877) 721-ANKI | Wielka Brytania: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Niemcy: +49 69 899 14883

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje i należy ją zachować na przyszłość. Szczegółowe warunki gwarancji i aktualne informacje o zgodności z przepisami można znaleźć na stronie anki.com/support.

# **Q∩≺I**...© 2016 Anki, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Anki, Anki OVERDRIVE oraz logo Anki i Anki OVERDRIVE są znakami towarowymi firmy Anki, Inc. 55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. Google Play™ jest znakiem towarowym firmy Google Inc.

Zaprojektowano w San Francisco. Wyprodukowano w Chinach.















دليل معلومات المنتج

تنبيه - الألعاب الكهربائية: لا يوصى بها للأطفال أقل من 8 سنوات. كما هو الحال في جميع المنتجات الكهربائية، يجب اتباع الاحتياطات أثناء التعامل والاستخدام للوقاية من .حدوث صدمة كهربائية

تنبيه - يوعي بأن يفحص الآباء مصدر طاقة اللعبة (المحول) موديل 2000-0000 لتنبيه - يوعي بأن يفحص الآباء و (1000-0000 الولايات المتعدة/كند/الملكلة المتحدة/لالا والأوروي/أستراليا) بشكل دوري بوعنا عن الحالات التي يكن أن تؤدي إلى خطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة الأشخاص (مثل تلف في سلك الإخراج أو الشفرات أو للملبيت أو أجراء أخرى وفي حالة العثور على أي من هذه الحالات، يجب عدم استخدام المحول حتى يتم إصلاحه بالشكل الصحيح. لا تدع الأطفال يلعبون بالمحول - حيث إلى لعبة

تنبيه - لا تحاول شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن باستخدام مهايئ الطاقة الموفر (المحول). فقد تؤدي محاولة إعادة شحن بطارية غير القابلة لإعادة الشحن إلى .حدوث انفجار و/أو نشوب حريق

. تنبيه - لا يجب شحن البطارية إلا بواسطة بالغين أو أطفال في عمر 8 سنوات على الأقل

تحذير: لتجنب التلف أو الإصابة، لا تشحن البطارية إلا باستخدام كابل ومهايئ الطاقة .(المحول) Anki التي توفره شركة

:تفاصيل المحول

المحول في أمريكا الشمالية

Anki, Inc

رقم الموديل: PSA10F-050Q

الإدخال: 240V-100 فولت~ - 60-50 هرتز 350 مللي أمبير الإخراج: 5 فولت <del>- - -</del> 2000 مللي أمبير

وملحقاتها على أجزاء صغيرة، والتي قِتْل "Anki OVERDRIVE تحذير: قد تحتوي خطر الاختناق للأطفال الصغار. فحافظ على تلك الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال .الصغار

تحذير: خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة

.غير ملائمة للأطفال أقل من 3 سنوات

تحذير: يحتوي هذا المنتج على قطع مغناطيسية صغيرة. قد تظل القطع المغناطيسية التي تم ابتلاعها ملتصقة ببعضها في الأمعاء مسببةً إصابات خطيرة أو الموت. اطلب العناية .الطبية الفورية في حالة ابتلاع قطع مغناطيسية أو استنشاقها . تحذير: الكابل طويل. قد يسبب خطر الخنق

تحذير: إذا كنت تعاني من صرع أو قد انتابتك نوبة مرضية أو غيرها من ردود الفعل غير الطبيعية تجاه الأضواء الساطعة أو أنماط الإضاءة، فاستشر الطبيب قبل لعب الألعاب (المختلطة بالواقع (ألعاب الفيديو والألعاب الجسدية المشتركة

مِثل هذا الجهاز للفقرة 15 من قواعد (FCC) الامثلال للجنة الاتصالات الفيدرالية يعضع التشغيل للشرطيل التالين: (1) لا يسبب هذا .(FCC) لجنة الاتصالات الفيدرالية الجهاز تداخلاً شأرة، و (2) أن يسمح هذا الجهاز بأي تداخل مُسئلم، عا في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرفوب فيه

المنطقة، لقد تم اختيار هذا الجهاز وتم التوصل إلى أنه يمثل للعدود الخاصة بالأجهزة وقد . (1920) وفقًا للفقرة 10 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرائية ، 18 الرقمية من اللغة تم وضع هذه القيود لتوفير الحماية المعقولة من التداخل الضار في المنشأت السكتية. ينتج هذا الجهاز طاقة ترددية راديوية ويستخدمها وقد يُشغُها ، والأما يتم تركب الجهاز واستخدامه وفقًا للتعليمات فقد يسبب تداخل مُشرًا بالإتصالات الراديوية . ومع ذلك، ليس مثال بعدم حدوث تداخل عند التثبيت بشكل معين . إذا كان هذا الجهاز سبب بالفعل تداخل أضارً لاستقبال الراديو أو التليفزيون، وهو ما يمكن تحديده عن طريق إيقاف الجهاز وتشغيله على المستحسن أن يقوم المستخدم بتوصيل التداخل بيواحدة أو أكثر من الإجراءات التالية

. إعادة توجيه الهوائي المستقبل أو تغيير مكانه -

. زيادة المسافة بين الجهاز والمستقبل -

. توصيل الجهاز في مقبس بدائرة مختلفة عن تلك التي يتم توصيل المستقبل فيها

.استشر الوكيل أو فنيًا خبيرًا في الراديو/التلفزيون للمساعدة -

تحذير: التغيرات أو التعديلات، غير المصرح بها صراحة من الطرف المسؤول عن الامتثال، التي يتم إجراؤها على هذه الوحدة قد تبطل سلطة المستخدم لتشغيل الجهاز

:(FCC) الطرف المسؤول عن مسائل لجنة الاتصالات الفيدرالية

Anki, Inc.

(FCC) عناية: مسؤول الاتصالات بلجنة الاتصالات الفيدرالية 55 2nd Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105, USA

هذا الجهاز مثتل بأعدار (معايي) لجنة الاتصالات الفيدرالية الصناعية الكندية المغاة من الترخيص. بغضع التشغيل للشرطين التالين: (1) لا يسبب هذا الجهاز تداخلاً، و (2) أن يسمع هذا الجهاز بأي تداخل، ها في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير .مرغوب فيه للجهاذ

.iCES-003 لمعيار كندا B يمتثل هذا الجهاز الرقمي من الفئة



CE بيان الامتثال للعلامة

هذا المنتج عِتثل لمتطلبات التوجيهات الأوروبية. للمزيد من المعلومات حول الامتثال، anki.com/support. يرجى زيارة

معلومات البطارية

على بطارية ليثيوم بوليمر، "Anki OVERDRIVE تحتوي كل سيارة فائقة من سيارات والتي لا يجب إعادة شحنها إلا باستخدام جهاز الشحن وسلك الطاقة المرفقين. إن محاولة .إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن ستؤدي إلى إبطال الضمان وقد تؤدي إلى إصابة

احرص على حماية البينة عن طريق عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنازلية. لا تخلص من هذا المنتج عن طريق الحرق فقد تنخير البطارية الليثيوم القابلية لاعادة الساهد المنافرة ومعرفة الشحن التي يداخله أو شرب. ارجع بال السلطة المحلية التابع بها لطلب المشورة ومعرفة مرافق إعادة التدوير ، يكن العنور على المتلومات السينة العاصة بالتخلص وإعادة عبر الارتبات Anki.com/support أها المتابع http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries.



الاتحاد الأوروبي - معلومات التخلص

يعني الرمز أعادة أنه وقاً للوانح والقوائين للحلية بجب التخلص من المنتج بشكل منقطر عن المنتج بشكل منقطر عن الفتارية المنتج الى نهاية عمره الافتراضي، خدق الله موقع تجميع محدد من قبل السلطات المحلية، تستقيل بعض مواقع التجميع المتجات مجانًا، سوف يساعد التجميع المنقصل وإعادة تدوير المنتج وقت التخلص منه في الحفظا على الموادة تدوير مطيعة تحصي محاة الإسادات الوسنة، احتفظ على المواد السليمية ونصف أدادة تدويره مطيعة تحصي محاة الإسادات الوسنة، احتفظ مناسبة المتحدد التحديدات للرجوع إليها في المستقبل حيث إنها تحتوي على معلومات مهمة

للحصول على ترجمات بديلة لهذه التعليمات وتحديثات المعلومات التنظيمية، يرجى anki.com/support. زيارة

الصيانة

مصنوعة من مادة البوليسترين عالية التأثير. Anki OVERDRIVE إن أجزاء مضمار :استخدم أحد الإجراءات التالية ،FlexTrack ولتنظيف قطع

مياه واسفنحة تنظيف .1

مزيل وبر غير لزج .2

قطعة قماش من الألياف الدقيقة .3

عند تنظيف المضامير باستخدام المياه وإسفنجة التنظيف، قم بتجفيف المضمار دائمًا بقطعة قباش من الألياف الدقيقة. تأكد من تنظيف سطح المضامير بالكامل بدلاً من .تنظيف سطح السباق فقط

لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الصابون أو المواد الكيميائية أو وسادات التنظيف، لأنها .سوف تضر المضمار بشكل لا يمكن إصلاحه

هجرد إخراج المضامير من العبوة، تجنب تعريضها لدرجات الحرارة المرتفعة كضوء الشمس المباشر والأجزاء الداخلية الساخنة بالسيارة. واحرص على ألا تستخدمها إلا في .الأماكن المغلقة لتحصل على نتائج مثالية

> Anki وللحصول على تجربة رائعة، نوصي بتنظيف المضامير قبل تشغيل -ويعده "OVERDRIVE

:اتبع الخطوات التالية ،™Anki OVERDRIVE لتنظيف سيارات

افتح وسادة تنظيف الإطار التي تأتي مع مجموعة أدوات بادئ التشغيل، وقم بلف .1 .الإطارات على الوسادة عدة مرات

. اقلب السبارة وابحث عن جهاز الاستشعار

.أزل الأتربة أو الحطام عن جهاز الاستشعار باستخدام ممسحة قطنية .3

تجنب استخدام أي مواد كيميائية مثل كحول مسح الأرضيات أو أي منتجات تنظيف . أخرى

ضمان

على ضبان محدود لمدة صنة في الولايات Wirole (أوروبي يغطي الضمار) للتحدة أروروبي يغطي الضمار المتحدة ولمبان عصدود لمدة سنتين في الاتحاد الأوروبي. يغطي الضمار العيوب الناتية عن الصادة الاستخدام أو التغيير التعرف أو الناقدي إلى التأمير به والو غير المناسب أو التأكير والتموق وحدها أن تحكم على العيب، وإذا عددت الملام الطبيعي، وإثانا غيرة المضادان بحق لل العيب وخطة المتابع المناسبة عن المتابع المتنبع المعربة مواقداً المتناسبة المتنبع المعربة مشابه المتناسبة المتناسبة المتناسبة المتناسبة المتناسبة المتناسبة المتحديات المتناسبة المتناسبة المتناسبة المتحديات المتناسبة

:الدعم

المملكة المتحدة: (877) -872 ANKI | +44 / 5701 808 800 +44 الولايات المتحدة: (877) -721 الملكة المتحدة: (877) -14883 899 (874) المتحدة: (877) -14883 المتحدة: (877) المتحدة: (877) -14883 (877) المتحدة: (877) -14883 (877) المتحدة: (877) -14883 (877) المتحدة: (877) -14883 (877) المتحدة: (877) -14883 (877)

احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل حيث إنها تحتوي على معلومات مهمة. للحصول على تفاصيل الضمان وتحديثات المعلومات التنظيمية، يرجى زيارة anki.com/support.

> @ 2016 Anki, Inc. . جميع الحقوق محفوظة

# anti.

علامات Anki OVERDRIVE وشعارات Anki OVERDRIVE إن Anki, Inc. تجاربة لشركة

> 55 2nd Street, 15th Floor San Francisco, CA 94105, USA

.Apple Inc هي علامة خدمة لشركة App Store كما أن .Google Inc علامة تجارية لشركة "Google Play وأن

> .تم التصميم في سان فرانسيسكو .صنع في الصن













